

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

號三四一七壹第  
第壹卷第壹期  
今日出版六張  
零售每份五分  
廣告刊例  
第一版每行每日  
第二版每行每日  
第三版每行每日  
第四版每行每日  
第五版每行每日  
第六版每行每日  
電話：二二二二  
地址：香港德輔道中

## 南京街醉漢深夜表演槍法驚心動魄

美國銀行出面支持

## 美元跌後回升

外匯市場活躍

## 金價回順紐約股市技術性反彈

倫敦財經人士傳英鎊可能貶值

## 在奈羅比撞毀

六十多人死亡

### 九十六人死還失事原因未明

## 告警爾非斯曼員議美

作合誠衷須必黨兩

## 機危濟經國美服克

計劃膨脹貨通制壓效有出提已黨主



## 德航七四七珍寶機

策決申重達沙

## 德航珍寶機失事

德航珍寶機失事

### 置新居 買燈飾

交通方便·歡迎參觀

九龍·歌敦道南打老道口(週日營業)

### 通用燈王名聞港九

交通方便·歡迎參觀

九龍·歌敦道南打老道口(週日營業)

### 芝齡大廈

窩打老道77號B-C

#### 旺舖商場廉價租售

窩打老道中心區·四海保齡球場左鄰  
交通方便·地點旺盛·環境高尚

樓上住宅已全部售罄·地下為外資銀行行址  
尚餘地下旺舖一間762呎及  
二三四樓商場每層6000呎·

備有專用電梯及寬敞樓梯·方便上落  
適合超級市場·百貨公司·寫字樓及陳列室等用途

地下平面圖

二三四樓平面圖

### 喜來登聖誕渡假團

本州六天聖誕渡假團

六天\$2,450 九天\$2,980

遊覽大馬路·金馬路·鬼怒川·富士山·湯元賞雪  
遊覽大阪·京都·奈良·神戶·橫濱·東京·富士山·湯元賞雪  
往最新型一流特級新大塔樓及帝國新館

九州本州九天豪華遊  
鹿兒島 \$3,100 一流享受  
12月21, 24

北海本州七天遊  
冰國奇觀·溫泉同浴  
12月22, 24 \$3,000

參加任何一團本公司贈送百元大熊貓一隻

台灣  
住山山·亞士都·華王·通靈橋·阿里山賞雪  
出發日期11月23, 30 12月7, 14, 21, 28日  
\$666 台北 12月14, 21, 28日  
東亞·永安·光華大飯店(住宿)世紀·中央·圓山大飯店

曼谷  
五天遊 \$1,111 出發日期11月23, 30日  
四日遊 \$999 出發日期12月7, 14, 21, 28日

元遊場後付款 兼營小額貸款 手續簡便  
喜來登旅遊企業有限公司  
中環德輔道中130-132大生銀行大廈705室 電話：5-458383, 5-458223

### 嘉苑

九龍嘉林邊道27號

●首期10% ●面積千呎  
●二萬五仟 ●三年付款  
●模範單位 ●歡迎參觀

備有精美說明書·歡迎來電索取  
寶納地產有限公司代理  
5-280787 大利企業有限公司附屬機構

### 廣生行紅梅大廈出租

東區旺地·商業樓宇

地庫約4000呎 地下約5000呎 閣樓及二三樓每  
各約9000呎 巴士電車及隧道巴士必經之處·地  
點繁盛·交通便利·適合銀行·酒樓·百貨·超  
級市場及寫字樓等·

接洽處：香港德輔道中250號  
廣生行有限公司  
電話：5-435214

### 製衣廠請注意

現有英國大客大量購買人造毛男女及  
童裝·男女恤衫存貨·有意者請電  
王-281823-6洽·

### 結婚啟事

黃均偉 黃慶瑞 屏敬啟  
李長順 李潤元 敬啟

定於一九七四年十一月一日  
(星期四)在香港聖彼得堂  
舉行結婚典禮·禮後即宴月旅行禮

### 美加

\$1850

每週五班民航空機  
即電：H-451094·K-672118

### 日昌大廈

寫字樓招租面積六百餘呎  
恒茂置業有限公司 5-258321

### 寶石大樓

(尚有106年期)  
每層106,400元起  
兩梯三伙·名廠電梯  
建築完成·即將入伙  
大觀珠寶行  
電話：5-239868

### 滙業基金

500單位今日市價  
港幣 598

有關「滙業基金」之每日市價可由滙業集團公司之  
自動電話系統或中環總行  
電話：5-245915 (粵語) 5-245991 (英語)  
滙業集團公司  
香港干諾道中廣興大廈三十七樓

### 豪華工業大廈

第一期即成業主入住  
3240呎起實價通車無誤  
電話：5-257351

聯合主演  
Cin  
Inte  
Co  
出日華  
版報僑  
香港法律彙編  
元四全  
·百套  
折者·期  
優便·八  
待  
英京  
常勝  
非  
高



# 福特告訴日本人民

## 美國是日盟友

### 也是貿易夥伴

#### 兩國必須合作應付經濟危機

【本報東京二十日電】美國總統福特於今日下午三時，在東京帝國飯店舉行記者招待會，向日本記者發表談話。福特在談話中，首先向日本人民致意，並表示美國對日本人民之友好感情。福特稱，美國與日本之關係，不僅是貿易夥伴，更是盟友。美國與日本之合作，對於兩國之經濟發展，至為重要。福特並表示，美國將繼續與日本合作，以應付當前之經濟危機。福特在談話中，並對日本之經濟發展，表示讚賞。福特稱，日本之經濟發展，已達到相當之水平，這對於日本人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持日本之經濟發展，並希望日本能繼續努力，以達到更高之水平。福特在談話中，並對日本之政治發展，表示讚賞。福特稱，日本之政治發展，已達到相當之水平，這對於日本人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持日本之政治發展，並希望日本能繼續努力，以達到更高之水平。

# 重申協調原則

## 解決五項問題

### 擬訂共同應付石油危機計劃

【本報東京二十日電】美國總統福特於今日下午三時，在東京帝國飯店舉行記者招待會，向日本記者發表談話。福特在談話中，重申美國之協調原則，並表示美國將繼續與日本合作，以解決當前之五項問題。福特並表示，美國將擬訂共同應付石油危機計劃，以確保兩國之石油供應。福特在談話中，並對日本之石油供應，表示讚賞。福特稱，日本之石油供應，已達到相當之水平，這對於日本人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持日本之石油供應，並希望日本能繼續努力，以達到更高之水平。福特在談話中，並對日本之石油供應，表示讚賞。福特稱，日本之石油供應，已達到相當之水平，這對於日本人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持日本之石油供應，並希望日本能繼續努力，以達到更高之水平。

# 社論

## 朝鮮半島緊張美總統訪問南韓

美總統福特在結束日本之行後，將於明日訪問南韓。此舉引起國際社會之廣泛關注。朝鮮半島之緊張局勢，已達到了危險之程度。美總統福特之訪問，無疑將使朝鮮半島之緊張局勢，更加複雜。朝鮮半島之緊張局勢，是由於美國與蘇聯之利益衝突所致。美國在朝鮮半島之利益，是維護其在該地之軍事存在。蘇聯在朝鮮半島之利益，是擴大其在該地之影響力。美國與蘇聯之利益衝突，使朝鮮半島之緊張局勢，不斷升級。美總統福特之訪問，將使朝鮮半島之緊張局勢，更加複雜。朝鮮半島之緊張局勢，是由於美國與蘇聯之利益衝突所致。美國在朝鮮半島之利益，是維護其在該地之軍事存在。蘇聯在朝鮮半島之利益，是擴大其在該地之影響力。美國與蘇聯之利益衝突，使朝鮮半島之緊張局勢，不斷升級。美總統福特之訪問，將使朝鮮半島之緊張局勢，更加複雜。

# 開發西伯利亞

## 美不採取貿易保護政策

【本報東京二十日電】美國總統福特於今日下午三時，在東京帝國飯店舉行記者招待會，向日本記者發表談話。福特在談話中，表示美國將開發西伯利亞，並表示美國不採取貿易保護政策。福特並表示，美國將繼續與日本合作，以開發西伯利亞。福特在談話中，並對日本之開發西伯利亞，表示讚賞。福特稱，日本之開發西伯利亞，已達到相當之水平，這對於日本人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持日本之開發西伯利亞，並希望日本能繼續努力，以達到更高之水平。福特在談話中，並對日本之開發西伯利亞，表示讚賞。福特稱，日本之開發西伯利亞，已達到相當之水平，這對於日本人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持日本之開發西伯利亞，並希望日本能繼續努力，以達到更高之水平。

# 只有喘息，沒有和平的心臟地帶

## 蘇聯裁軍騙局

### 其實擴展武力

【本報東京二十日電】美國總統福特於今日下午三時，在東京帝國飯店舉行記者招待會，向日本記者發表談話。福特在談話中，表示只有喘息，沒有和平的心臟地帶。福特並表示，蘇聯裁軍是一個騙局，其實是在擴展武力。福特在談話中，並對蘇聯之裁軍，表示讚賞。福特稱，蘇聯之裁軍，已達到相當之水平，這對於蘇聯人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持蘇聯之裁軍，並希望蘇聯能繼續努力，以達到更高之水平。福特在談話中，並對蘇聯之裁軍，表示讚賞。福特稱，蘇聯之裁軍，已達到相當之水平，這對於蘇聯人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持蘇聯之裁軍，並希望蘇聯能繼續努力，以達到更高之水平。

# 日本工潮解決

## 交通恢復正常

【本報東京二十日電】日本工潮已告解決，交通恢復正常。此舉引起國際社會之廣泛關注。日本工潮之解決，是對於日本經濟之重大貢獻。日本工潮之解決，是由於日本政府與工會之共同努力所致。日本政府與工會之共同努力，使日本工潮之解決，成為可能。日本工潮之解決，將使日本之經濟發展，更加順利。日本工潮之解決，是由於日本政府與工會之共同努力所致。日本政府與工會之共同努力，使日本工潮之解決，成為可能。日本工潮之解決，將使日本之經濟發展，更加順利。日本工潮之解決，是由於日本政府與工會之共同努力所致。日本政府與工會之共同努力，使日本工潮之解決，成為可能。日本工潮之解決，將使日本之經濟發展，更加順利。

# 蘇聯裁軍騙局

## 其實擴展武力

### 其擴展武力

【本報東京二十日電】美國總統福特於今日下午三時，在東京帝國飯店舉行記者招待會，向日本記者發表談話。福特在談話中，表示蘇聯裁軍是一個騙局，其實是在擴展武力。福特並表示，蘇聯之裁軍，已達到相當之水平，這對於蘇聯人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持蘇聯之裁軍，並希望蘇聯能繼續努力，以達到更高之水平。福特在談話中，並對蘇聯之裁軍，表示讚賞。福特稱，蘇聯之裁軍，已達到相當之水平，這對於蘇聯人民之生活，至為有利。福特並表示，美國將繼續支持蘇聯之裁軍，並希望蘇聯能繼續努力，以達到更高之水平。

# 第一個人類飛球

## 圖構過大西洋

【本報東京二十日電】第一個人類飛球，將於明日過大西洋。此舉引起國際社會之廣泛關注。第一個人類飛球之過大西洋，是對於人類飛行之重大貢獻。第一個人類飛球之過大西洋，是由於人類飛行之技術進步所致。人類飛行之技術進步，使第一個人類飛球之過大西洋，成為可能。第一個人類飛球之過大西洋，將使人類之飛行，更加順利。第一個人類飛球之過大西洋，是由於人類飛行之技術進步所致。人類飛行之技術進步，使第一個人類飛球之過大西洋，成為可能。第一個人類飛球之過大西洋，將使人類之飛行，更加順利。

# 十六國組織能源署

## 目的對付產油國家

### 目的對付產油國家

【本報東京二十日電】十六國組織能源署，將於明日成立。此舉引起國際社會之廣泛關注。十六國組織能源署之成立，是對於國際能源之重大貢獻。十六國組織能源署之成立，是由於十六國之共同努力所致。十六國之共同努力，使十六國組織能源署之成立，成為可能。十六國組織能源署之成立，將使國際能源之發展，更加順利。十六國組織能源署之成立，是由於十六國之共同努力所致。十六國之共同努力，使十六國組織能源署之成立，成為可能。十六國組織能源署之成立，將使國際能源之發展，更加順利。

# 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：美總統福特訪問日本、日本工潮解決、蘇聯裁軍騙局、第一個人類飛球、十六國組織能源署等。此舉引起國際社會之廣泛關注。今日本報新聞精華，是對於今日新聞之總結。今日本報新聞精華之總結，是由於今日新聞之重要性所致。今日新聞之重要性，使今日本報新聞精華之總結，成為可能。今日本報新聞精華之總結，將使今日新聞之發展，更加順利。今日本報新聞精華之總結，是由於今日新聞之重要性所致。今日新聞之重要性，使今日本報新聞精華之總結，成為可能。今日本報新聞精華之總結，將使今日新聞之發展，更加順利。

# 美韓軍官視察北韓滲透隧道

## 美韓軍官視察北韓滲透隧道

### 美韓軍官視察北韓滲透隧道

【本報東京二十日電】美韓軍官視察北韓滲透隧道，此舉引起國際社會之廣泛關注。美韓軍官視察北韓滲透隧道，是對於朝鮮半島之重大貢獻。美韓軍官視察北韓滲透隧道，是由於美韓兩國之共同努力所致。美韓兩國之共同努力，使美韓軍官視察北韓滲透隧道，成為可能。美韓軍官視察北韓滲透隧道，將使朝鮮半島之緊張局勢，更加複雜。美韓軍官視察北韓滲透隧道，是由於美韓兩國之共同努力所致。美韓兩國之共同努力，使美韓軍官視察北韓滲透隧道，成為可能。美韓軍官視察北韓滲透隧道，將使朝鮮半島之緊張局勢，更加複雜。

# 美韓軍官視察北韓滲透隧道

## 美韓軍官視察北韓滲透隧道

【本報東京二十日電】美韓軍官視察北韓滲透隧道，此舉引起國際社會之廣泛關注。美韓軍官視察北韓滲透隧道，是對於朝鮮半島之重大貢獻。美韓軍官視察北韓滲透隧道，是由於美韓兩國之共同努力所致。美韓兩國之共同努力，使美韓軍官視察北韓滲透隧道，成為可能。美韓軍官視察北韓滲透隧道，將使朝鮮半島之緊張局勢，更加複雜。美韓軍官視察北韓滲透隧道，是由於美韓兩國之共同努力所致。美韓兩國之共同努力，使美韓軍官視察北韓滲透隧道，成為可能。美韓軍官視察北韓滲透隧道，將使朝鮮半島之緊張局勢，更加複雜。



# 美韓軍官視察北韓滲透隧道

## 突然發生土爆炸

### 八人傷亡失蹤

#### 南韓基督徒七百人街頭與警察衝突

【美聯社漢城廿日電】南韓政府官員表示，美韓兩國軍官視察北韓滲透隧道，突然發生土爆炸，造成八人傷亡失蹤。據悉，美韓兩國軍官視察北韓滲透隧道，是在本月十五日，由南韓政府官員陪同，前往北韓境內視察。在視察過程中，突然發生土爆炸，造成八人傷亡失蹤。南韓政府官員表示，美韓兩國軍官視察北韓滲透隧道，是在本月十五日，由南韓政府官員陪同，前往北韓境內視察。在視察過程中，突然發生土爆炸，造成八人傷亡失蹤。南韓政府官員表示，美韓兩國軍官視察北韓滲透隧道，是在本月十五日，由南韓政府官員陪同，前往北韓境內視察。在視察過程中，突然發生土爆炸，造成八人傷亡失蹤。

# 韓特務大使槍手

## 送醫院接受檢查

### 幼子由非抵美與母會晤

【美聯社漢城廿日電】南韓政府官員表示，韓特務大使槍手，送醫院接受檢查。據悉，韓特務大使槍手，是在本月十五日，由南韓政府官員陪同，前往醫院接受檢查。在檢查過程中，槍手表現異常，隨即被送往醫院。南韓政府官員表示，韓特務大使槍手，送醫院接受檢查。據悉，韓特務大使槍手，是在本月十五日，由南韓政府官員陪同，前往醫院接受檢查。在檢查過程中，槍手表現異常，隨即被送往醫院。

# 文世光上訴

## 遭法庭駁回

### 刺殺朴夫人兇手

【美聯社漢城廿日電】南韓政府官員表示，文世光上訴，遭法庭駁回。據悉，文世光是刺殺朴夫人兇手，在法庭上提出上訴。然而，法庭在審理後，認為文世光的上訴理由不充分，遂駁回其請求。南韓政府官員表示，文世光上訴，遭法庭駁回。據悉，文世光是刺殺朴夫人兇手，在法庭上提出上訴。然而，法庭在審理後，認為文世光的上訴理由不充分，遂駁回其請求。

# 法國政府拒絕

## 勞工加薪要求

### 失業人數增加

【美聯社巴黎廿日電】法國政府拒絕勞工加薪要求。據悉，法國政府認為，目前經濟形勢嚴峻，無法滿足勞工的加薪要求。此外，失業人數仍在增加，給社會帶來了沉重負擔。法國政府表示，將採取措施，以減輕失業者的負擔，並促進經濟復甦。法國政府拒絕勞工加薪要求。據悉，法國政府認為，目前經濟形勢嚴峻，無法滿足勞工的加薪要求。此外，失業人數仍在增加，給社會帶來了沉重負擔。

# 壽到百六

## 腎強氣足

【本報訊】壽到百六，腎強氣足。據悉，壽到百六，腎強氣足，是長壽之徵兆。腎為先天之本，氣為後天之源。腎強氣足，則百病不侵，長壽可期。本報特刊此廣告，以資參考。壽到百六，腎強氣足。據悉，壽到百六，腎強氣足，是長壽之徵兆。腎為先天之本，氣為後天之源。腎強氣足，則百病不侵，長壽可期。

### 巴西出口糖類

巴西出口糖類，價格穩定。據悉，巴西出口糖類，價格穩定，市場需求量大。巴西政府表示，將採取措施，以穩定糖類價格，並滿足市場需求。巴西出口糖類，價格穩定。據悉，巴西出口糖類，價格穩定，市場需求量大。巴西政府表示，將採取措施，以穩定糖類價格，並滿足市場需求。

### 伊朗國王訪蘇

伊朗國王訪蘇，談論經濟問題。據悉，伊朗國王訪蘇，談論經濟問題，雙方就加強經貿合作達成共識。伊朗國王表示，將與蘇聯政府簽署合作協議，以促進兩國經貿關係的發展。伊朗國王訪蘇，談論經濟問題。據悉，伊朗國王訪蘇，談論經濟問題，雙方就加強經貿合作達成共識。

### 技術發展中國家

技術發展中國家，應符合對方需要。據悉，技術發展中國家，應符合對方需要，以促進技術交流與合作。技術發展中國家，應符合對方需要。據悉，技術發展中國家，應符合對方需要，以促進技術交流與合作。

### 大馬怡保市附近

大馬怡保市附近，有海洛英製造廠。據悉，大馬怡保市附近，有海洛英製造廠，警方已展開調查。大馬怡保市附近，有海洛英製造廠。據悉，大馬怡保市附近，有海洛英製造廠，警方已展開調查。

### 瑞泰氏

瑞泰氏，專治各種疑難雜症。瑞泰氏，專治各種疑難雜症，藥到病除。瑞泰氏，專治各種疑難雜症。瑞泰氏，專治各種疑難雜症，藥到病除。

### 男性專用強身妙藥

男性專用強身妙藥，增強體力，延年益壽。男性專用強身妙藥，增強體力，延年益壽。男性專用強身妙藥，增強體力，延年益壽。

### 萬壽無疆

萬壽無疆，長生不老。萬壽無疆，長生不老。萬壽無疆，長生不老。萬壽無疆，長生不老。

### 冠金·華大·約紐

映獻天九第

維拉·芝露愛蘭

布朗臣

查理士

維拉·芝露愛蘭



### 鐵膽雄心

硬動作 軟鏡頭 既刺激 又驚險

明報評論：鐵膽雄心，動作精彩，情節動人。鐵膽雄心，動作精彩，情節動人。鐵膽雄心，動作精彩，情節動人。

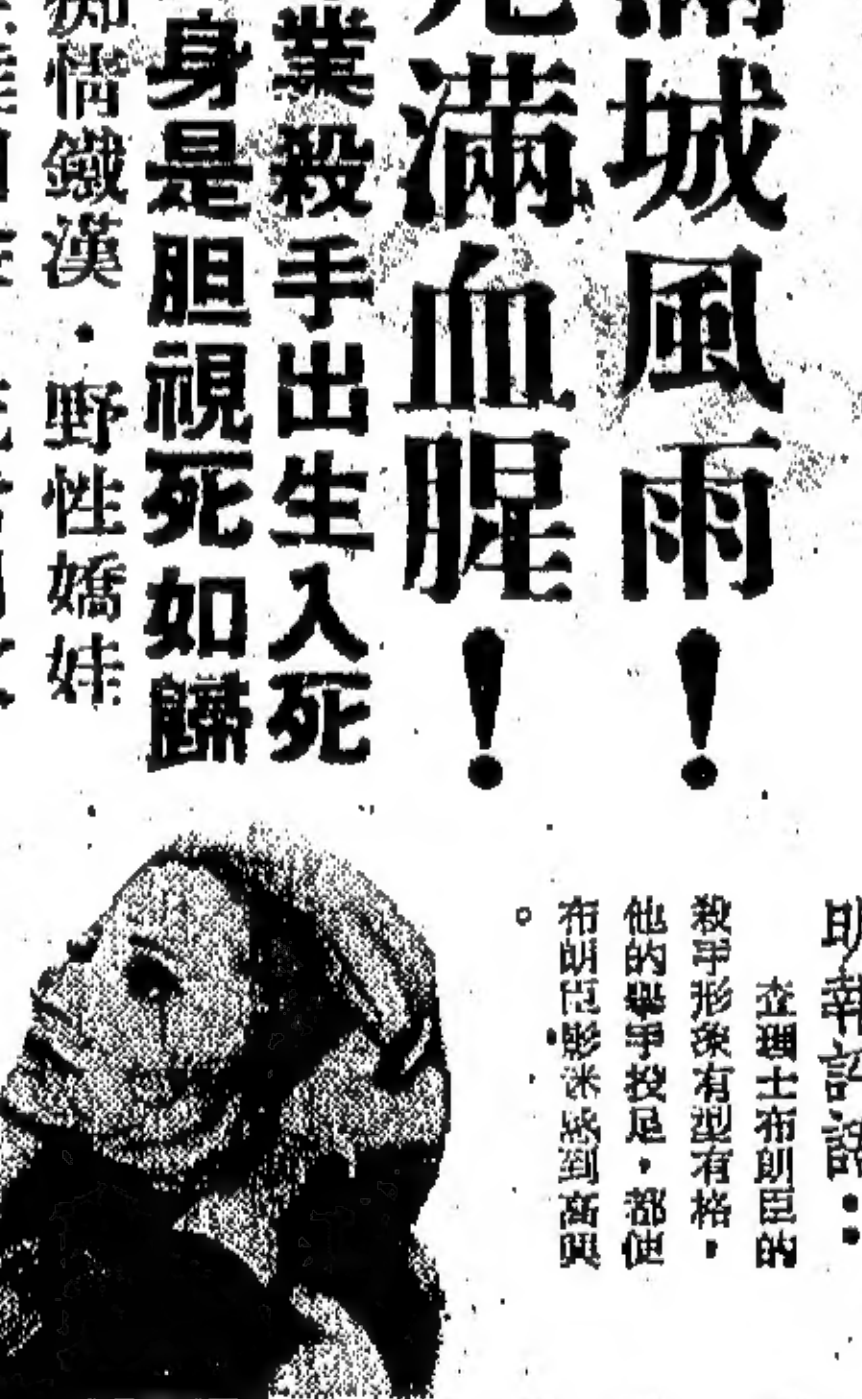


### 滿城風雨

職業殺手出生入死 渾身是膽視死如歸

生離死別，死當司穴

明報評論：滿城風雨，動作精彩，情節動人。滿城風雨，動作精彩，情節動人。滿城風雨，動作精彩，情節動人。



### 公隆明

演重晚

翁蘇：撰編 翁蘇：務劇

李任寶 朱龍梁 李寶家

冰麒少 龍芳波 瑩瑩



### 神鷹敢死隊

金毛虎 大衛·麥卡林

七色彩空戰鉅片

無敵長空戰隊

MOSQUITO SQUADRON



### 青年男女

充滿活力 另有世界 別有情懷

熱情奔放 渾身是勁

明報評論：青年男女，充滿活力，另有世界。青年男女，充滿活力，另有世界。青年男女，充滿活力，另有世界。



### 新船

見再得離·容陣鐵鋼

田豐 陳燕 嚴俊 楊帆 金峰 金漢 井莉 何莉莉





# 青年海戰一受傷溺斃

## 兇手自首承認 誤殺判囚六年

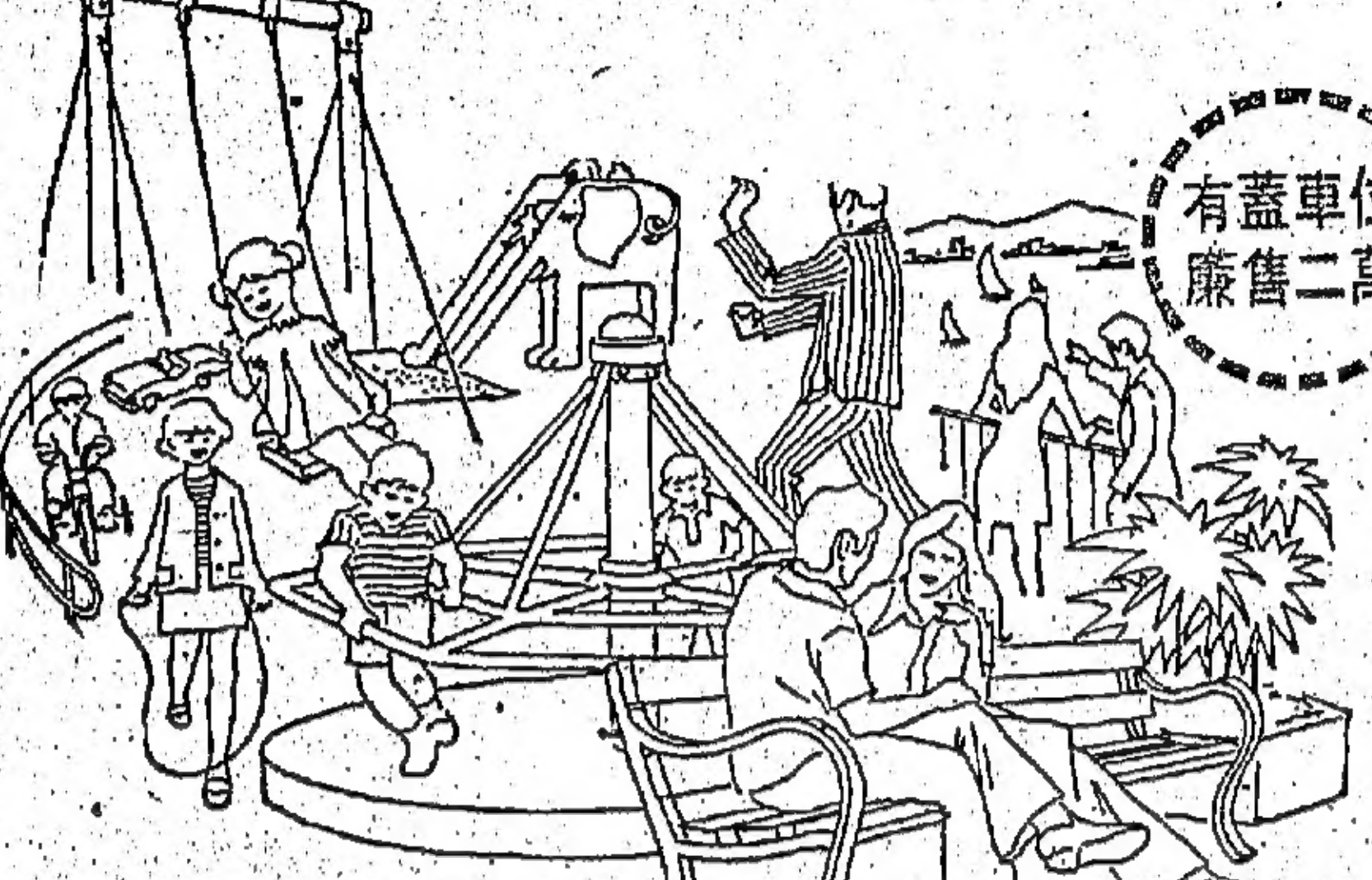
【本報訊】一名在港海戰中受傷溺斃的青年，其兇手日前在法庭上自首承認，並被判入獄六年。這宗案件發生在去年十一月，當時一名廿二歲的男子在沙田海邊游泳時，與另一名男子發生爭執，並被對方用利器刺傷。兇手在案發後一直潛逃，直到日前才向警方投案。法官在判刑時表示，兇手的行為極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。被告的律師則辯稱，被告在案發時精神狀態不穩定，應予以減刑。最終，法官裁定被告入獄六年，並須接受心理輔導。



【本報訊】一名在港海戰中受傷溺斃的青年，其兇手日前在法庭上自首承認，並被判入獄六年。這宗案件發生在去年十一月，當時一名廿二歲的男子在沙田海邊游泳時，與另一名男子發生爭執，並被對方用利器刺傷。兇手在案發後一直潛逃，直到日前才向警方投案。法官在判刑時表示，兇手的行為極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。被告的律師則辯稱，被告在案發時精神狀態不穩定，應予以減刑。最終，法官裁定被告入獄六年，並須接受心理輔導。

【本報訊】一名在港海戰中受傷溺斃的青年，其兇手日前在法庭上自首承認，並被判入獄六年。這宗案件發生在去年十一月，當時一名廿二歲的男子在沙田海邊游泳時，與另一名男子發生爭執，並被對方用利器刺傷。兇手在案發後一直潛逃，直到日前才向警方投案。法官在判刑時表示，兇手的行為極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。被告的律師則辯稱，被告在案發時精神狀態不穩定，應予以減刑。最終，法官裁定被告入獄六年，並須接受心理輔導。

# 北角英皇道989號(下月入伙) 新威園獨有設備 花園廣場環境美



有蓋車位  
廉售二萬

999年期  
最後一座85折優待!  
每呎僅售 \$193 起  
一廳三房，六百餘呎廉售  
十二萬元起  
首期先付一成半，十年分期還清

●四房兩廳兩廁，通風乾爽，直落及兒童遊樂場等，有供本園住戶之康樂中心。  
●門前20A直通快車路，15分鐘巴士，交通中區。  
●地下兩層，近地鐵站，購物方便。

地盤設有室內佈置示範單位，歡迎參觀選購。

**新鴻基** 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-621706  
電話：5-228265 5-242206 (假日照常)

# 和記大廈商場

即可入伙  
商業舖位  
每呎由七元起

諮詢：和記大廈管理處  
商場二樓 電話：5-257000  
大昌物業代理有限公司  
中環大廈1223室 電話：5-223112

# 安和大廈

牛頭角定業街44-54號  
有入伙紙  
三樓商業  
樓上住宅  
首期一萬

地下二樓  
平價租屋  
祇餘兩間  
即或業主

首期五萬  
三房一廳  
內部裝修  
特價廉售

除款分期  
裝妥電線  
快將入伙  
歡迎選購

地盤電話3-899718 地盤電話12-429763  
正 香港德輔道中84號華記大廈1204室電話：5-452522

# 安富大廈

荃灣海山街TWL224(近福來邨)  
有入伙紙  
三樓商業  
樓上住宅  
首期一萬

地下二樓  
平價租屋  
祇餘兩間  
即或業主

首期五萬  
三房一廳  
內部裝修  
特價廉售

除款分期  
裝妥電線  
快將入伙  
歡迎選購

地盤電話3-899718 地盤電話12-429763  
正 香港德輔道中84號華記大廈1204室電話：5-452522

# 起三批專商本 碼天元生全業報

費用特廉  
效力宏大  
集中宣傳  
利便各界  
本欄廣告

●稿截前時六下午下日每●

# Relyon 綺麗

請採購世界最精美之「綺麗」睡床

各大傢俬公司均有代售

# 嘩!有冇攞錯?

創製新用牛刀 痔瘡何須刀割

陳志堅

# 恒生銀行 基匯大河道分行

十一廿一開業

行址：新界荃灣大河道三十號  
電話：12-424271 (轉各部)

# 呢絨大削價

清貨運動 不計成本 低過市價一半

英國名廠恤衫 FINTEX DORMEUIL SCABAL MAINSHELL  
英國名廠套裝料 及其他  
DORMEUIL-BLIN BLIN-MARCEL BLANC  
女式套裝料

有的五折  
有的六折  
有的七折  
有的八折

男、女裝衫褲料 每件\$20-起  
花色千餘款有格仔條紋素色雜色等任君選擇

數百萬元存貨限期須掃清  
新舊顧客採購男女裝衣料時  
請駕臨參觀比較方知十分便宜

**協記洋行 呢絨總匯**  
地址：香港都爹利街一號廣古大廈地下  
(皇后大道中萬國寶通銀行左鄰)

# 懸賞

如有任何人士，能提供準確消息，導致製造偽銀不法之徒繩之以法及將偽銀充公者，可獲鉅額獎金。通訊請寄：香港郵箱 20220 號

華僑晚報 分類廣告 每行式元 費廉效大

# ALFLOW 幸福牌

英國名廠 電熱水器

●特點●  
●即開即熱 安全可靠  
●體積細小 費廉省電  
●使用熱水沐浴 每次約為數仙

承辦大小 電力工程

總代理 耀生行有限公司  
電話：5-769950  
地址：中區都爹利街大昌物業代理有限公司內  
各大樓層均有售

# 新工廠廉租

（葵涌、青山道及）  
由12,000-23,000呎，無柱實用，適宜  
各行工業及貨倉用。地庫5,200-6,000呎  
樓高廿二呎，最宜貨倉，水電齊全，  
有私家路及停車場，方便快捷。  
請電三十一〇三九一劉洽。

# 現貨 新型六層唐樓

旺角山東街17至19號

硬房間格 洋樓設備  
二房一廳 八萬餘起  
付款三萬 餘分七年  
只餘數層 勿失良機

**大昌物業代理有限公司**  
中環大廈1223室 電話：5-223112

# 新訂特價

免首期  
每呎只售 192元

建築期內不計利息  
入伙後分十五年供付

650呎只售 十二萬五  
一廳三房 三面單邊

**福昇大廈**  
999年期

益大 香港干諾道中50號17樓  
電話：5-255211 地盤電話：5-604868



# 香港新聞

## 與波豪案有關嫌疑犯

### 老虎仔提堂

#### 中央裁署戒備嚴密被告不准保釋

#### 今日將與波豪案五被告同審訊

【本報訊】一名與波豪案有關的嫌疑犯，被控以「老虎仔」罪名，將於今日（星期一）上午九時，在中央裁決署（CCRC）提堂。該名被告，現年三十四歲，姓陳，名國強，綽號「老虎仔」。他於去年十二月間，在波豪案中被捕，並被控以多項罪名。據悉，該名被告在提堂時，將與波豪案的五名被告一同受審。中央裁決署對該名被告的保釋申請，予以拒絕，並表示將嚴密戒備該名被告。該名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該名被告的律師表示，該名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 涉嫌綁架勒索

### 四男女被控勒索三萬元

#### 警方指勒索案涉及三萬六千元

【本報訊】四名男女涉嫌綁架勒索案，將於今日（星期一）上午九時，在中央裁決署（CCRC）提堂。該四名被告，分別為：陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。他們被控以多項罪名，包括勒索三萬元。警方表示，該名勒索案涉及三萬六千元。該四名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該四名被告的律師表示，該四名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 是被整蠱抑或潛入

### 港島一士先後發現兩條毒蛇

#### 勞動蛇專家立將飯割頭捕獲

【本報訊】一名港島人士，先後在兩處發現兩條毒蛇，並立將飯割頭捕獲。該名人士表示，他於昨日（星期日）下午，在港島一處發現一條毒蛇，並立將飯割頭捕獲。該名人士表示，他於今日（星期一）上午，在港島另一處發現另一條毒蛇，並立將飯割頭捕獲。該名人士表示，他將將這兩條毒蛇交給警方處理。警方表示，該兩條毒蛇分別為：眼鏡蛇、眼鏡蛇。該兩條毒蛇分別為：眼鏡蛇、眼鏡蛇。

## 傳已被列入反毒組黑名單

### 一名飲食商已悄然赴菲

#### 波豪案涉嫌者傳近百人

#### 其妻鄭月英踪跡仍可能手協助逃泰

【本報訊】一名與波豪案有關的嫌疑犯，被控以「老虎仔」罪名，將於今日（星期一）上午九時，在中央裁決署（CCRC）提堂。該名被告，現年三十四歲，姓陳，名國強，綽號「老虎仔」。他於去年十二月間，在波豪案中被捕，並被控以多項罪名。據悉，該名被告在提堂時，將與波豪案的五名被告一同受審。中央裁決署對該名被告的保釋申請，予以拒絕，並表示將嚴密戒備該名被告。該名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該名被告的律師表示，該名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 友道底案次多有

### 月五十四囚毒藏

【本報訊】一名與波豪案有關的嫌疑犯，被控以「老虎仔」罪名，將於今日（星期一）上午九時，在中央裁決署（CCRC）提堂。該名被告，現年三十四歲，姓陳，名國強，綽號「老虎仔」。他於去年十二月間，在波豪案中被捕，並被控以多項罪名。據悉，該名被告在提堂時，將與波豪案的五名被告一同受審。中央裁決署對該名被告的保釋申請，予以拒絕，並表示將嚴密戒備該名被告。該名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該名被告的律師表示，該名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 鑽石山斧山道漂染廠內

### 股東被人斬死

#### 屍體下壓千元疑與糾纏被斬

【本報訊】一名與波豪案有關的嫌疑犯，被控以「老虎仔」罪名，將於今日（星期一）上午九時，在中央裁決署（CCRC）提堂。該名被告，現年三十四歲，姓陳，名國強，綽號「老虎仔」。他於去年十二月間，在波豪案中被捕，並被控以多項罪名。據悉，該名被告在提堂時，將與波豪案的五名被告一同受審。中央裁決署對該名被告的保釋申請，予以拒絕，並表示將嚴密戒備該名被告。該名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該名被告的律師表示，該名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 海託董事長張明添宣佈

### 黃長賢出任董事總經理

【本報訊】海託董事會，今日（星期一）宣佈，黃長賢出任董事總經理。黃長賢現年五十四歲，畢業於香港大學，曾任職於多家大型企業。黃長賢表示，他將全力履行董事總經理的職責，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 健康情緒講座

### 周金華講心理治療

【本報訊】健康情緒講座，將於今日（星期一）下午二時，在中央裁決署（CCRC）舉行。該名講者，現年三十四歲，姓陳，名國強，綽號「老虎仔」。他於去年十二月間，在波豪案中被捕，並被控以多項罪名。據悉，該名被告在提堂時，將與波豪案的五名被告一同受審。中央裁決署對該名被告的保釋申請，予以拒絕，並表示將嚴密戒備該名被告。該名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該名被告的律師表示，該名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 最佳安排·最佳服務

### 各界人士踴躍參加

【本報訊】最佳安排·最佳服務，將於今日（星期一）下午二時，在中央裁決署（CCRC）舉行。該名講者，現年三十四歲，姓陳，名國強，綽號「老虎仔」。他於去年十二月間，在波豪案中被捕，並被控以多項罪名。據悉，該名被告在提堂時，將與波豪案的五名被告一同受審。中央裁決署對該名被告的保釋申請，予以拒絕，並表示將嚴密戒備該名被告。該名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該名被告的律師表示，該名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 本報讀者澳紐旅團

### 旅程豐富多姿·內容洋洋大觀

【本報訊】本報讀者澳紐旅團，將於今日（星期一）下午二時，在中央裁決署（CCRC）舉行。該名講者，現年三十四歲，姓陳，名國強，綽號「老虎仔」。他於去年十二月間，在波豪案中被捕，並被控以多項罪名。據悉，該名被告在提堂時，將與波豪案的五名被告一同受審。中央裁決署對該名被告的保釋申請，予以拒絕，並表示將嚴密戒備該名被告。該名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該名被告的律師表示，該名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 美孚新邨

### 美孚企業有限公司

【本報訊】美孚新邨，將於今日（星期一）下午二時，在中央裁決署（CCRC）舉行。該名講者，現年三十四歲，姓陳，名國強，綽號「老虎仔」。他於去年十二月間，在波豪案中被捕，並被控以多項罪名。據悉，該名被告在提堂時，將與波豪案的五名被告一同受審。中央裁決署對該名被告的保釋申請，予以拒絕，並表示將嚴密戒備該名被告。該名被告將於今日下午二時，在中央裁決署出庭。該名被告的律師表示，該名被告將全力辯護，並表示將與波豪案的五名被告一同受審。

## 衣食住行應有盡有 娛樂教育早有安排



美孚新邨具備一切現代化城市設備  
生活在美孚新邨，你可享有一切現代化城市設備，規模宏大的永安公司、貨式齊備的超級市場、設備一流的AMF保齡球場、豪華舒適的影都戲院、流麗堂皇的世界酒樓、各式各樣店舖包羅萬有、鄰近巴士總站、水上的士來往美孚——中環、交通快捷方便，幼稚園、小學、中學、完善教育計劃，早有安排。  
美孚新邨，被譽為新型現代化都市，誠非倖致。

### 美孚新邨

美孚企業有限公司

售樓處：  
美孚新邨百老匯街二號C一樓 電話：3-711351-4  
尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：3-676708



# 本港新聞

## 高國元主席在扶輪社講 三院加強公共服務 推進醫療教育福利

### 希望社會人士大力支持捐款

【本報訊】高國元主席於昨日下午，在扶輪社舉行演講，題目為「三院加強公共服務，推進醫療教育福利」。高主席在演講中，首先向在座人士致意，並感謝扶輪社對三院的長期支持。他隨後詳細介紹了三院在過去一年中的工作進展，特別是在醫療、教育和福利服務方面的成就。高主席強調，三院作為一個非牟利機構，其發展完全依賴社會人士的支持和捐款。他呼籲在座人士，特別是商界和專業界人士，能繼續支持三院的工作，共同為改善香港的醫療、教育和福利服務而努力。

## 鍾錫熙長洲安老院 擴建院舍落成啓用

### 鍾逸傑司憲主揭幕

【本報訊】鍾錫熙長洲安老院擴建院舍，已於昨日（十一日）正式落成啓用。當晚，在安老院禮堂舉行揭幕典禮，由鍾錫熙主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。鍾錫熙主席在致辭時表示，擴建院舍的完成，標誌著安老院在改善長者生活環境方面邁出了重要一步。他感謝社會各界對安老院的支持，並表示安老院將繼續致力於為長者提供優質的護理和服務。

## 東區區議會 舉行區議員選舉

【本報訊】東區區議會昨日（十一日）舉行區議員選舉。當晚，在區議會禮堂舉行選舉儀式，由區議會主席主持。多位候選人參加了競選，並向選民發表了競選演說。區議會主席在致辭時表示，區議員的職責是代表選民，為社區服務。他呼籲選民踴躍投票，選出最能代表社區利益的區議員。

## 華僑日報商業專欄廣告

本報商業專欄，每日提供最新商業資訊、市場分析、企業動態等。歡迎各界人士垂詢。電話：221583。

### 教育工作

【本報訊】教育局昨日（十一日）舉行會議，討論當前教育工作的重點。會議由教育局局長主持，多位教育專家和官員出席。會議強調，教育局將繼續致力於提高教育質量，促進教育公平，並加強與社會各界的合作，共同推動香港教育事業的發展。

### 社會福利

【本報訊】社會福利署昨日（十一日）舉行會議，討論社會福利政策的實施情況。會議由署長主持，多位社會福利專家和官員出席。會議強調，社會福利署將繼續關注社會弱勢群體的需求，並加強對社會福利政策的宣傳和推廣，確保各項福利政策能夠有效落實。

### 公共服務

【本報訊】政府昨日（十一日）舉行會議，討論公共服務的改進方案。會議由行政局主席主持，多位政府官員出席。會議強調，政府將繼續致力於提高公共服務的效率和質量，並加強對公共服務的監管和評估，確保各項公共服務能夠滿足市民的需求。

### 來函更正

【本報訊】本報昨日（十一日）收到多位讀者來函，對本報在日前發表的某項報導提出更正。本報對此表示感謝，並已對相關報導進行了更正。本報一向致力於報導真實、準確的新聞，歡迎讀者隨時提出意見和建議。

### 潘乃光飛西貢

【本報訊】著名作家潘乃光先生，已於昨日（十一日）飛往西貢。潘先生此次前往西貢，是應邀參加當地的文學活動。潘先生是香港著名的作家和文學評論家，他的作品深受讀者喜愛。此次前往西貢，將為當地的文學愛好者帶來精彩的演講和作品分享。

### 樓宇招租

【本報訊】現有樓宇招租，位於市中心，交通便利，環境優美。適合商業或住宅用途。有意者請洽：電話：221583。

### 華僑日報商業專欄廣告

本報商業專欄，每日提供最新商業資訊、市場分析、企業動態等。歡迎各界人士垂詢。電話：221583。

### 江氏宗親同鄉會 慶祝江月桂女士 膺選加州政務卿

【本報訊】江氏宗親同鄉會昨日（十一日）舉行慶祝活動，慶祝江月桂女士膺選加州政務卿。當晚，在會所舉行慶祝晚宴，多位嘉賓出席。江月桂女士在致辭時表示，她非常榮幸能夠當選加州政務卿，並將繼續為社區服務，為促進香港與加州的交流與合作而努力。

### 吳基新獲慰問金

【本報訊】吳基新先生昨日（十一日）獲頒慰問金，以表彰他在社區服務方面的傑出貢獻。吳先生是著名的社會活動家，長期致力於推動社會公益事業。他此次獲頒慰問金，是對他多年來為社會所做貢獻的肯定。

### 余福如夫人舉

【本報訊】余福如夫人昨日（十一日）舉行舉人活動，慶祝其丈夫余福如先生壽辰。當晚，在會所舉行慶祝晚宴，多位嘉賓出席。余夫人表示，她非常感謝社會各界對余先生壽辰的祝福，並將繼續支持余先生的各項事業。

### 歐洲各地

【本報訊】歐洲各地近日發生多起重大事件，包括經濟危機、政治動盪等。本報將繼續關注歐洲局勢的發展，並及時報導相關新聞。

### 新界聯歡節目精彩 七百名額全部爆滿

【本報訊】新界聯歡會昨日（十一日）舉行聯歡活動，節目精彩，吸引了七百多名人士參加。聯歡會主席在致辭時表示，聯歡會將繼續致力於促進新界各界的交流與合作，並為社區服務。

### 澳洲酒店及飲食業 設備展覽會

【本報訊】澳洲酒店及飲食業設備展覽會，將於下月（十二月）在澳洲舉行。展覽會將展示最新的酒店及飲食業設備，包括廚具、餐具、電器等。歡迎各界人士參加，了解最新的行業動態。

### 聖誕遊覽團

【本報訊】聖誕遊覽團將於下月（十二月）出發，前往歐洲各地旅遊。遊覽團將參觀名勝古蹟，體驗當地文化。歡迎各界人士報名參加。電話：221583。

### 藥牙膏

【本報訊】最新推出藥牙膏，具有殺菌、消炎、止痛等功效。適合各種口腔疾病患者使用。各大藥房均有代售。

### 華僑日報商業專欄廣告

本報商業專欄，每日提供最新商業資訊、市場分析、企業動態等。歡迎各界人士垂詢。電話：221583。



# 新華日報

## 屯門區舉行道路安全運動

### 指導各村童

分在兩處表演遊藝招待賓客並進交通安全

【本報訊】屯門區各界為加強道路安全起見，特於十一月二十日（星期日）下午二時，在屯門區公所舉行道路安全運動。當日下午，各界代表及各村童子軍，分在兩處表演遊藝招待賓客，並進交通安全。當日下午，各界代表及各村童子軍，分在兩處表演遊藝招待賓客，並進交通安全。

## 新界推行防火運動

### 消防區長李連中講解防火各措施

消防區長李連中，於十一月二十日（星期日）下午二時，在屯門區公所舉行防火運動。當日下午，李區長向各村童子軍及各界代表，講解防火各措施。李區長指出，防火工作極為重要，必須加強宣傳，使各界人士了解防火常識，並採取必要之防火措施，以減少火災之發生。

## 澳大訪府民理島離

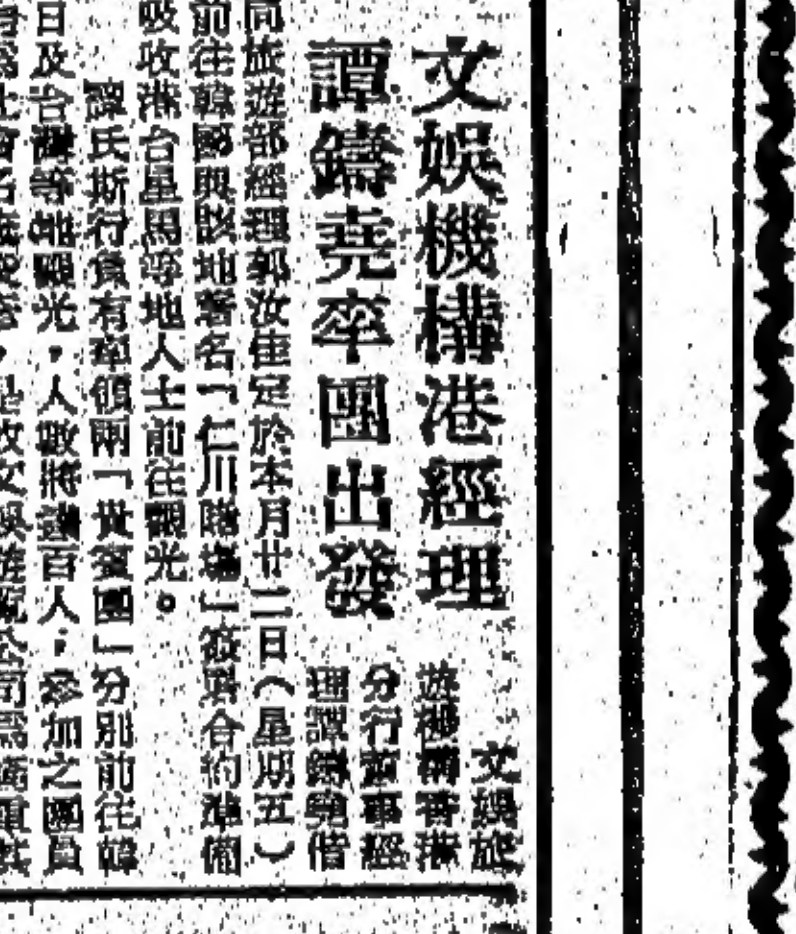
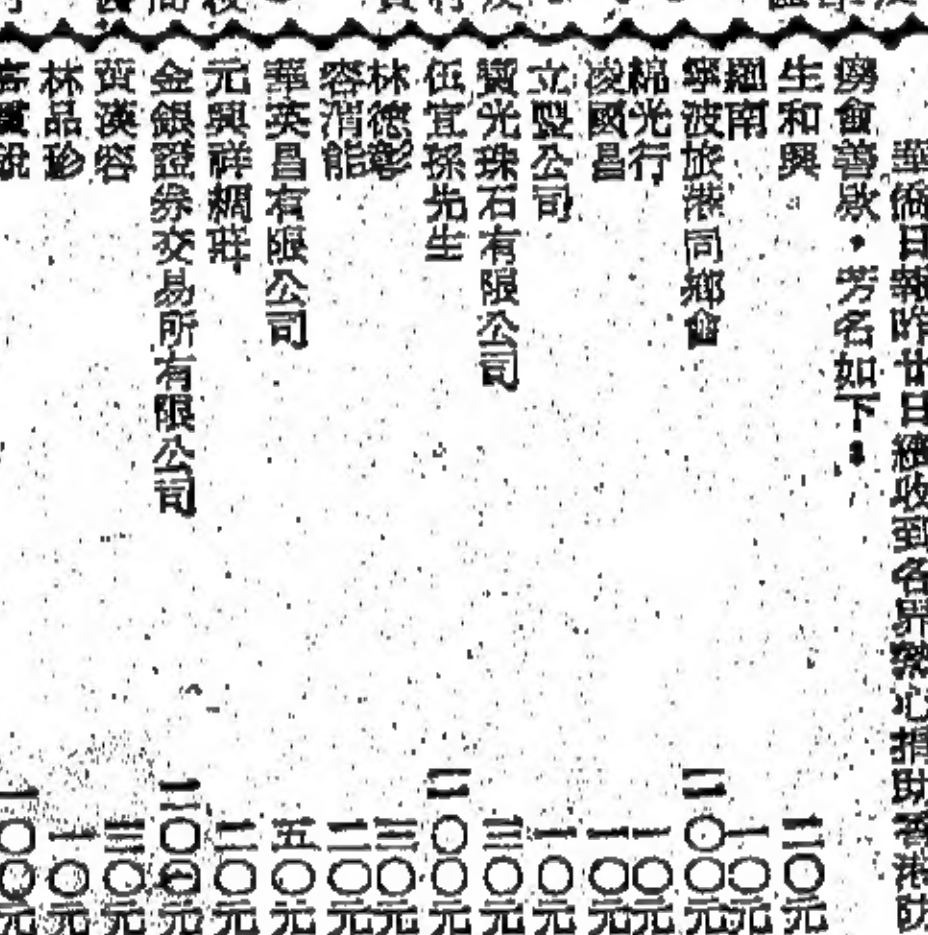
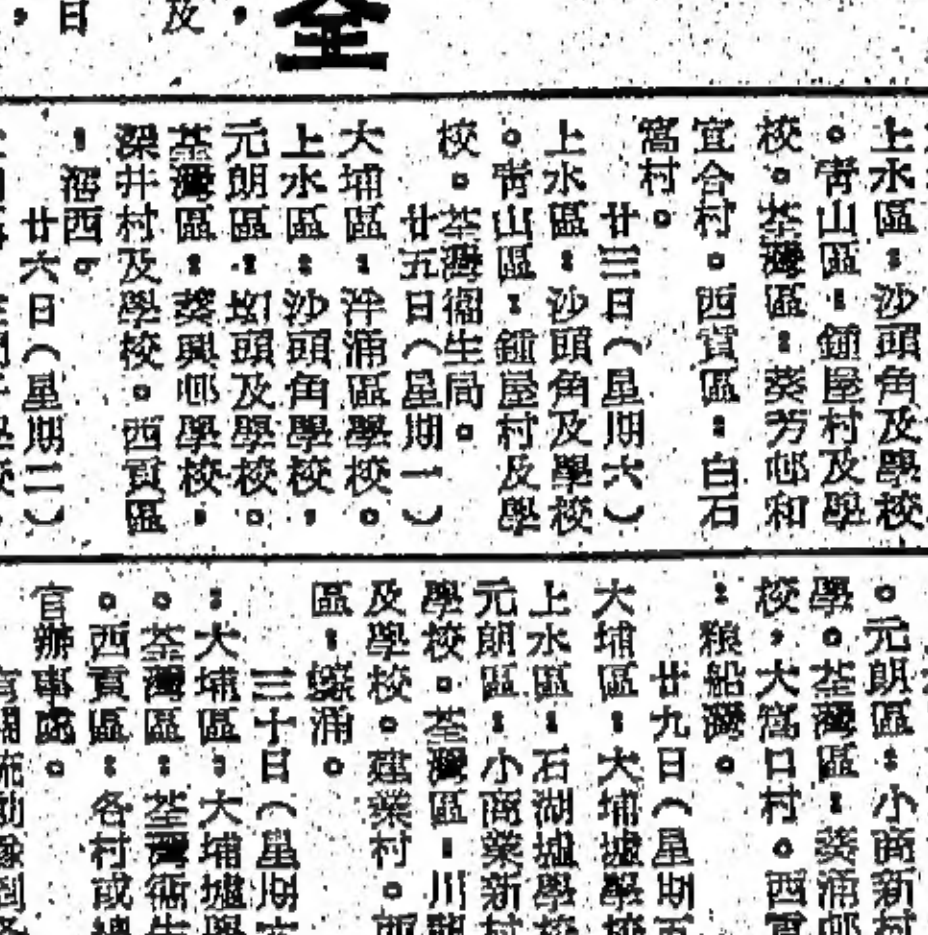
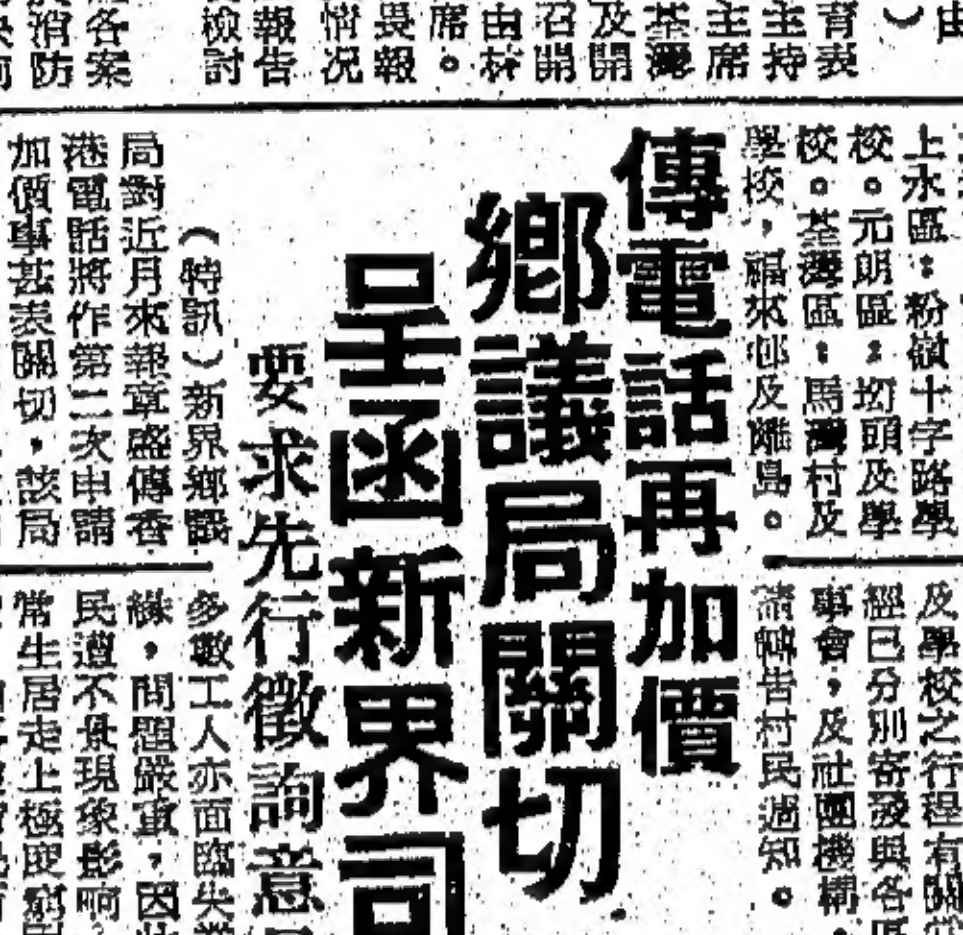
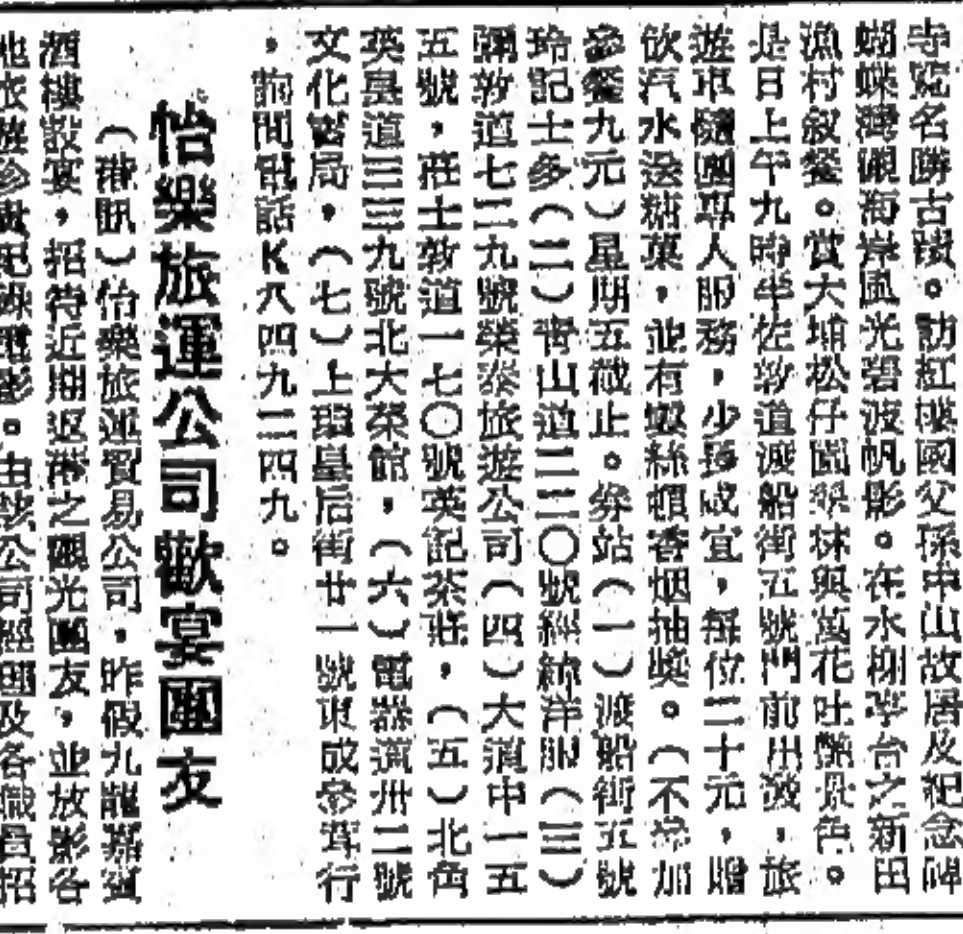
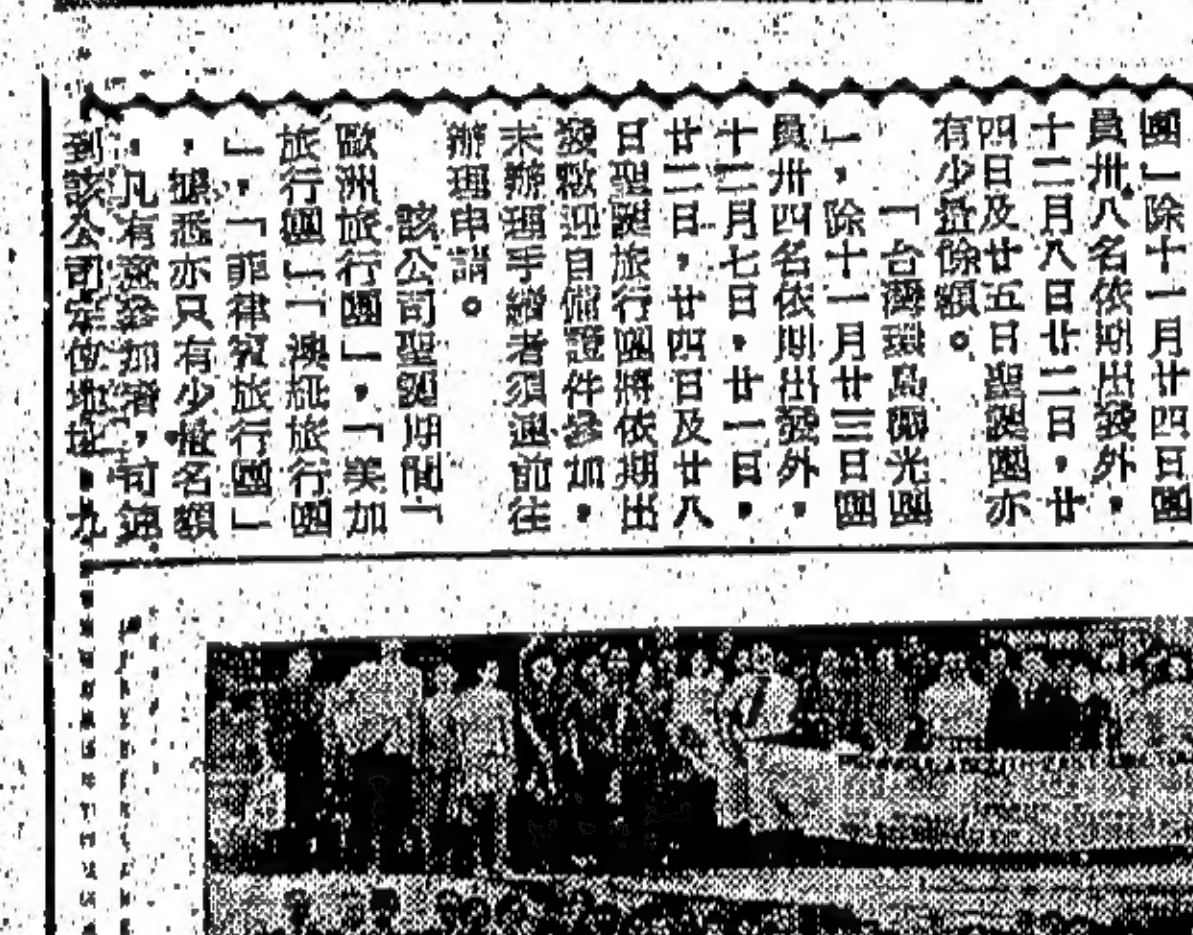
### 計劃善後風災

澳大訪府民理島離，於十一月二十日（星期日）下午二時，在屯門區公所舉行風災善後計劃會議。當日下午，澳大訪府民理島離，向各村童子軍及各界代表，講解風災善後計劃。澳大訪府民理島離指出，風災善後工作極為重要，必須加強宣傳，使各界人士了解風災善後常識，並採取必要之風災善後措施，以減少風災之發生。

## 上水華山學校

### 第六屆畢業

上水華山學校，於十一月二十日（星期日）下午二時，在屯門區公所舉行第六屆畢業典禮。當日下午，上水華山學校，向各村童子軍及各界代表，講解第六屆畢業典禮。上水華山學校指出，第六屆畢業典禮極為重要，必須加強宣傳，使各界人士了解第六屆畢業典禮常識，並採取必要之第六屆畢業典禮措施，以減少第六屆畢業典禮之發生。



## 華僑日報讀者 聖誕七海遊覽團

暢遊東南亞·歡慶聖誕節

華僑日報讀者七海旅行團，一貫以豪華享受，一流服務著稱，多年以來，深受僑胞愛護，今年聖誕節，特別為本報讀者舉辦聖誕七海遊覽團，包括：台灣、日、星、馬、泰、菲、荷、澳、紐、美、加、英、法等國，沿途一流酒店住宿，享受豪華，節目豐富，多姿多采，誠聖誕旅遊度假人士之佳音！

●台灣環島8天團	●星馬泰10天團
每人費用：港幣1,650	每人費用：港幣3,050
出發日期：1974年12月20日	出發日期：1974年12月22日
1974年12月22日	
●台灣環島10天團	●星馬7天團
每人費用：港幣1,900	每人費用：港幣2,650
出發日期：1974年12月21日	出發日期：1974年12月22日
1974年12月25日	
●台灣週末9天團	●泰國/清邁6天團
每人費用：港幣1,750	每人費用：港幣1,950
出發日期：逢星期六 每週出發	出發日期：1974年12月22日
●日本/韓國7天團	●菲律賓/碧瑤6天團
每人費用：港幣2,550	每人費用：港幣1,850
出發日期：1974年12月24日	出發日期：1974年12月21日

### 團友聯歡大會·再三致歉啟事

由華僑日報、七海旅行團、泰國國際航空公司及中華航空公司聯合贊助之1974年度團友聯歡大會，由於連日報名參加團友，異常踴躍，原定六百名額，早已額滿，後經多番團友，增額名額一百名，亦因額滿，以致後來報名團友，無緣參加，深感遺憾，茲為彌補遺憾，特將原額六百名額，增至七百名額，凡已報名參加團友，請向上述各團友，再三致歉，並請原諒！

七海旅行有限公司

## 聚精會神 駕駛車輛

聚精會神，駕駛車輛，是每一位駕駛者應有的態度。本報特別推出「聚精會神」專欄，為讀者提供有關駕駛車輛之知識及技巧，以確保駕駛安全。

## 犀飛利：永恒的禮物

犀飛利（Sheaffer）筆，以其優雅的設計及卓越的性能，成為送禮之最佳選擇。無論是商務場合或親友聚會，犀飛利筆都是您最理想的禮物。

SHAEFFER 犀飛利

## 各埠分館

本報在各埠設有分館，方便讀者訂閱及查詢。詳情請洽各分館。

香港	上海	廣州	北京
天津	漢口	重慶	成都
昆明	貴陽	西安	蘭州
西寧	拉薩	日喀則	噶爾



### 胡爾柏又一新傑作

#### 拍動物昆蟲性生活

【本報訊】胡爾柏（H. J. Muller）最近完成了一部新傑作，名為「動物昆蟲性生活的秘密」，這部影片將向觀眾揭示自然界中許多令人驚嘆的現象。胡爾柏在拍攝這部影片時，曾親身經歷了許多艱辛，他為了拍攝一些罕見的昆蟲，曾深入叢林，甚至與毒蛇、毒蜂等危險生物接觸。這部影片不僅具有極高的科學價值，更是一部藝術佳作，其精美的畫面和生動的敘述，將使觀眾對自然界的奧秘有更深刻的認識。

### 兩個賭徒的奇遇

#### 賭場無貼士大贏

【本報訊】在拉斯維加斯，有兩個賭徒，他們在賭場中經歷了驚天動地的奇遇。這兩個賭徒，一個是來自美國的年輕人，另一個是來自英國的紳士。他們在賭場中相遇，並結為知己。在一次賭博中，他們遇到了一位神秘的貼士，這位貼士似乎擁有著不可思議的魔力，能夠預測賭局的走向。在貼士的指引下，他們在賭場中大獲全勝，贏得了巨額財富。然而，當他們試圖離開賭場時，卻發現自己陷入了更大的困境。這部影片通過對這兩個賭徒的描寫，揭露了賭場的黑暗與殘酷。

### 聲文江 魔女拍事怪遇

【本報訊】著名女演員江文聲最近拍了一部名為「魔女」的影片，這部影片講述了一個關於魔法與愛情的故事。在拍攝過程中，江文聲遇到了一些怪事，這些怪事讓她感到非常恐懼。據悉，江文聲在拍攝這部影片時，曾遇到過一些奇怪的人，他們似乎知道她的身份，並對她進行威脅。此外，在拍攝現場還發生了一些無法解釋的現象，如燈光突然閃爍、聲音突然消失等。這些怪事讓江文聲感到非常不安，她甚至一度考慮放棄這部影片的拍攝。

### 仙杜拉之歌

【本報訊】著名女歌手仙杜拉最近演唱了一首名為「仙杜拉之歌」的歌曲，這首歌深受聽眾喜愛。仙杜拉在演唱這首歌時，展現出了她獨特的嗓音和精湛的演唱技巧。這首歌的曲調優美動聽，歌詞充滿了浪漫色彩，讓人回味無窮。仙杜拉在演唱這首歌時，還加入了一些自己的創作，使這首歌更具個性。目前，這首歌已經在各大音樂平台上架，受到了廣大聽眾的歡迎。

### 嘉禾人事無變動

#### 陳思佳延期赴法

【本報訊】嘉禾公司最近舉行了一場人事會議，會議中討論了公司的未來發展方向。據悉，嘉禾公司的人事架構目前保持穩定，沒有發生任何變動。然而，公司的高層管理人員對公司的未來充滿信心，並表示將繼續致力於提高公司的競爭力。此外，公司還提到，著名演員陳思佳原定計劃前往法國拍攝影片，但由於一些原因，她的行程將有所延期。公司表示，將盡一切努力確保陳思佳能夠順利完成她的拍攝工作。

### 諸星羅賓阿新維

#### 拍婚春片獲經驗

【本報訊】著名導演諸星羅最近完成了一部名為「羅賓阿新維」的影片，這部影片講述了一個關於愛情與冒險的故事。在拍攝這部影片時，諸星羅獲得了一些寶貴的經驗。他認為，拍攝一部成功的影片需要導演具備豐富的經驗和創造力。此外，他還提到，與演員的合作是拍攝過程中非常重要的一環。諸星羅表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的影片。

### 黑影帝薛尼波達

【本報訊】著名導演黑影帝最近完成了一部名為「薛尼波達」的影片，這部影片講述了一個關於戰爭與和平的故事。在拍攝這部影片時，黑影帝遇到了一些困難，但他最終克服了困難，完成了這部影片。他認為，拍攝一部反映戰爭的影片需要導演具備深刻的思想和豐富的情感。黑影帝表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多具有思想深度的影片。

### 伍卓琪養生之道談食蛇

#### 南征北戰義務宣傳人多

【本報訊】著名養生專家伍卓琪最近談到了他的養生之道，他認為，食蛇是一種非常健康的飲食習慣。他還談到了南征北戰義務宣傳活動，他表示，他將繼續支持這項活動，為社會做出貢獻。伍卓琪表示，他將繼續努力，為大眾提供更多有關養生的知識。

## 體育

### 昨夜埔頭足球聯賽大戰

#### 流浪大破愉園

【本報訊】昨夜在埔頭舉行的足球聯賽中，流浪隊以大比分擊敗了愉園隊。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常火爆。流浪隊在比賽中展現出了強大的實力，他們在進攻端表現出色，多次攻破愉園隊的球門。而愉園隊則在防守端出現了嚴重漏洞，最終導致了大敗。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注。

### 二比〇新中鋒利士梅開二度

#### 頭場青年杯決賽流浪擊敗東昇

【本報訊】在青年杯決賽中，流浪隊以二比〇的比分擊敗了東昇隊，奪得了冠軍。這場比賽非常激烈，雙方都拼盡了全力。流浪隊在比賽中展現出了強大的實力，他們在進攻端表現出色，多次攻破東昇隊的球門。而東昇隊則在防守端出現了嚴重漏洞，最終導致了大敗。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注。

### 鐵行出戰光華

#### 在球場角逐三時半開球

【本報訊】鐵行隊將於今晚與光華隊進行一場足球比賽。這場比賽將於晚上七時半在球場舉行。鐵行隊在比賽中展現出了強大的實力，他們在進攻端表現出色，多次攻破光華隊的球門。而光華隊則在防守端出現了嚴重漏洞，最終導致了大敗。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注。

### 足總聯合小組

#### 昨商中訪港

【本報訊】足總聯合小組昨日訪問了香港，並與當地的足球界人士進行了交流。足總聯合小組表示，他們將繼續致力於提高足球運動的水平，並為廣大足球愛好者提供更好的服務。他們還表示，他們將繼續與當地的足球界人士保持密切合作，共同推動足球運動的發展。

### 大軍昨晨抵港

#### 港澳小足球場賽開幕

【本報訊】一支來自外國的足球大軍昨日抵達香港，並參加了港澳小足球場賽的開幕儀式。這支大軍在比賽中展現出了強大的實力，他們在進攻端表現出色，多次攻破對方的球門。而對方面則在防守端出現了嚴重漏洞，最終導致了大敗。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注。

### 內明劉金龍中學

#### 聯合舉行校運會

【本報訊】內明中學與劉金龍中學昨日聯合舉行了一場校運會。這場比賽吸引了眾多學生參加，場面非常火爆。兩所學校的學生在比賽中展現出了強大的實力，他們在進攻端表現出色，多次攻破對方的球門。而對方則在防守端出現了嚴重漏洞，最終導致了大敗。這場比賽的結果引起了學生們的廣泛關注。

### 美加台港象棋好手

#### 在港作三角象棋賽

【本報訊】美加台港象棋好手昨日在港舉行了一場三角象棋賽。這場比賽吸引了眾多象棋愛好者參加，場面非常火爆。參賽選手們在比賽中展現出了強大的實力，他們在進攻端表現出色，多次攻破對方的棋盤。而對方則在防守端出現了嚴重漏洞，最終導致了大敗。這場比賽的結果引起了象棋愛好者們的廣泛關注。



# 本港新聞

## 油蔴地南 驚心動魄

### 藍天舞廳金舫餐廳康橋大廈 醉漢表演槍法 到處亂闖 槍聲下 秩序大亂

【本報訊】昨晚九時許，油蔴地南區藍天舞廳、金舫餐廳及康橋大廈一帶，發生一宗令人驚心動魄的槍擊案。一名醉漢在該處表演槍法，到處亂闖，槍聲下，秩序大亂。警方接報後，立即派員前往調查，並在現場將該名醉漢拘捕。據悉，該名醉漢姓張，年約四十歲，身高五呎，體重一百五十磅，身穿深色衣服。他在該處表演槍法時，不斷向路人開槍，嚇壞了眾多市民。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並在混亂中將張某拘捕。目前，張某已被送往醫院接受治療，警方正對此案進行進一步調查。



警探昨晚深夜在南京街頭拘獲的男子(前報所攝)

## 巡警辦新街德百 展擴再好績成

【本報訊】德輔道中巡警辦事處，自成立以來，一直致力於打擊犯罪及維護治安。該處最近又取得了一項重大成就，成功擴充了辦事處的工作範圍。據悉，該處在過去幾個月內，共破獲了多宗重大案件，並逮捕了多名犯罪嫌疑人。此外，該處還加強了與市民的聯繫，並定期舉行社區巡邏活動，以提高市民的安全感。目前，該處正計劃進一步擴大工作範圍，以更好地服務市民。

## 橫跨金鐘道天橋 市民橫過更安方便

【本報訊】金鐘道天橋的興建工程，目前已進入最後階段。該橋將橫跨金鐘道，為市民提供一條更為安全、便捷的過街通道。據悉，該橋的興建將大大減少行人與車輛之間的衝突，並提高道路的安全性。此外，該橋還將設有樓梯及電梯，以方便不同類型的市民使用。目前，該橋預計將於下個月完工，並正式開放給市民使用。

## 興建地下火車站 遷徙長沙灣道木屋居民

【本報訊】長沙灣道地下火車站的興建工程，已引起當地居民的關注。由於該站的興建，部分長沙灣道木屋居民將需要遷徙。據悉，政府已與居民達成協議，將為他們提供新的住所，並給予一定的補償。目前，政府正積極落實該計劃，以確保居民的遷徙過程順利。此外，政府還將加強對該地區的治安巡邏，以確保居民的財產安全。

## 日本長崎縣旅遊 岑才生

長崎是交通要衝，此間風景優美，亦佔有地利之便。岑才生先生最近前往日本長崎縣旅遊，並對當地的風景及文化進行了詳細的考察。據悉，長崎縣擁有悠久的歷史及豐富的文化遺產，吸引了眾多遊客前來參觀。岑先生表示，長崎縣的風景非常優美，特別是當地的港口及山景，讓人印象深刻。此外，當地的文化也非常獨特，特別是當地的傳統節慶及手工藝品，讓人感到興趣。岑先生還表示，他將繼續關注長崎縣的發展，並為促進當地的旅遊業貢獻力量。

## 蛇毒 金銀帶 銀腳帶 銀腳帶 銀腳帶

【本報特稿】蛇毒的出現，對人類健康構成了威脅。然而，蛇毒也可以被製成藥物，用於治療某些疾病。金銀帶、銀腳帶等飾品，被認為具有辟邪及保護身體的作用。據悉，這些飾品通常是由金、銀等貴金屬製成，並飾有蛇的圖案。人們相信，這些飾品可以吸收蛇毒，從而保護佩戴者免受蛇咬的傷害。然而，科學研究表明，這些飾品並不能真正吸收蛇毒，佩戴者仍需採取其他措施來預防蛇咬。

## 西青會新樓落成 港督主持揭幕禮

【本報訊】西青會新樓的落成典禮，已於日前舉行。港督親自主持了揭幕禮，並為新樓命名。據悉，新樓的落成將大大改善西青會的辦公環境，並為會員提供更好的服務。此外，新樓還將設有圖書館、會議室及活動室，以滿足會員的多樣化需求。目前，西青會正積極利用新樓，開展各項活動，並為會員提供優質的服務。

## 兩勇探獲獎 黃煥權助劉標奪去匪刀

【本報訊】兩名英勇的警探，因協助劉標奪去匪刀，獲得了政府的嘉獎。據悉，劉標是一名著名的匪徒，曾多次在街頭搶劫。兩名警探在巡邏時，發現劉標正準備搶劫一名市民。他們立即上前攔截，並在激烈的鬥爭中，成功奪回了匪刀。目前，劉標已被捕，兩名警探正接受進一步的調查。

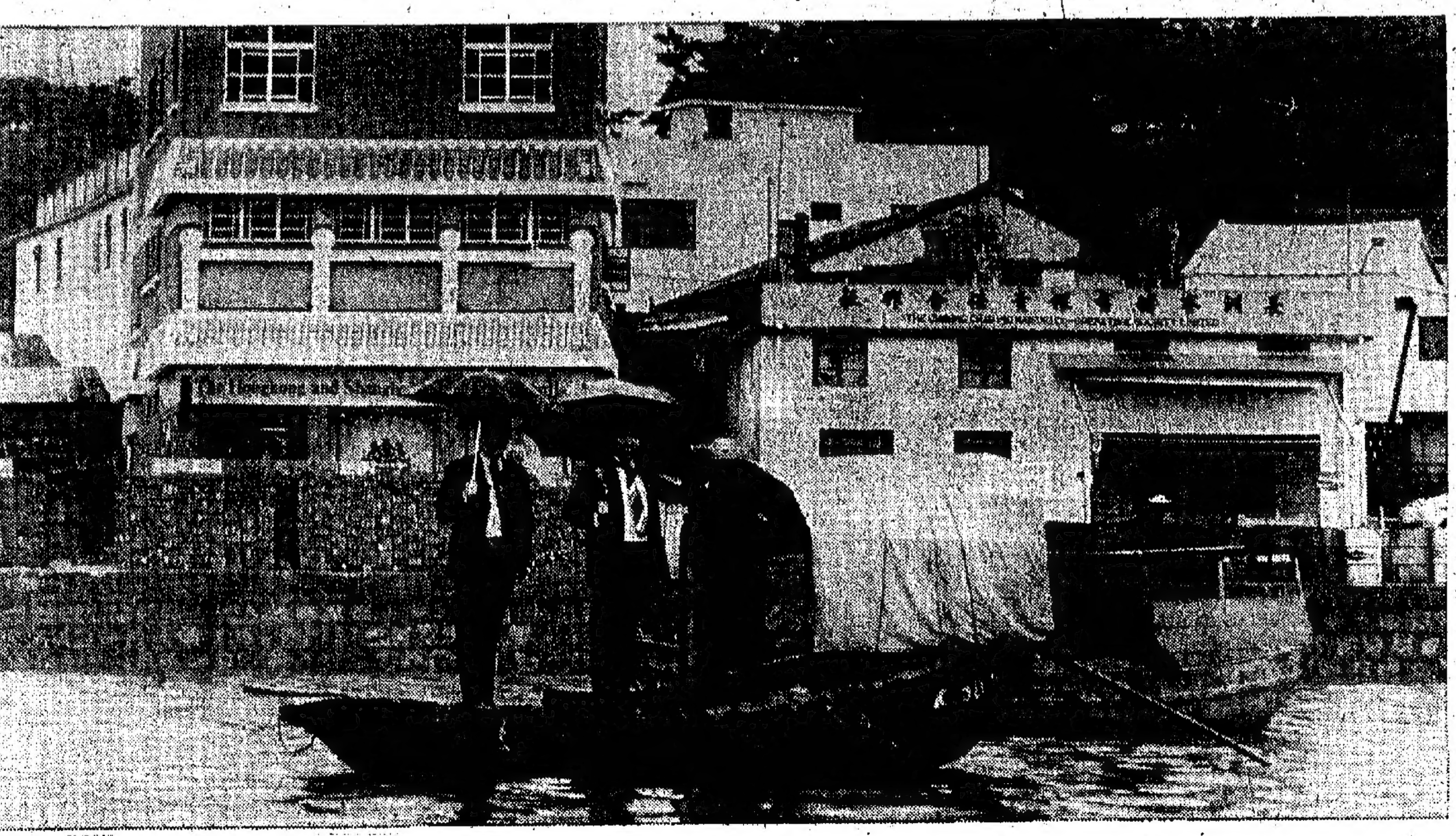
## 各火車站須設足夠清潔廁所

【本報訊】各火車站應設立足夠數量的清潔廁所，以方便旅客使用。據悉，目前部分火車站的廁所數量不足，且衛生狀況不佳，給旅客帶來了不便。政府已要求各火車站加強廁所的清潔工作，並增加廁所的數量，以滿足旅客的需求。此外，政府還將加強對火車站的巡邏，以確保旅客的安全。

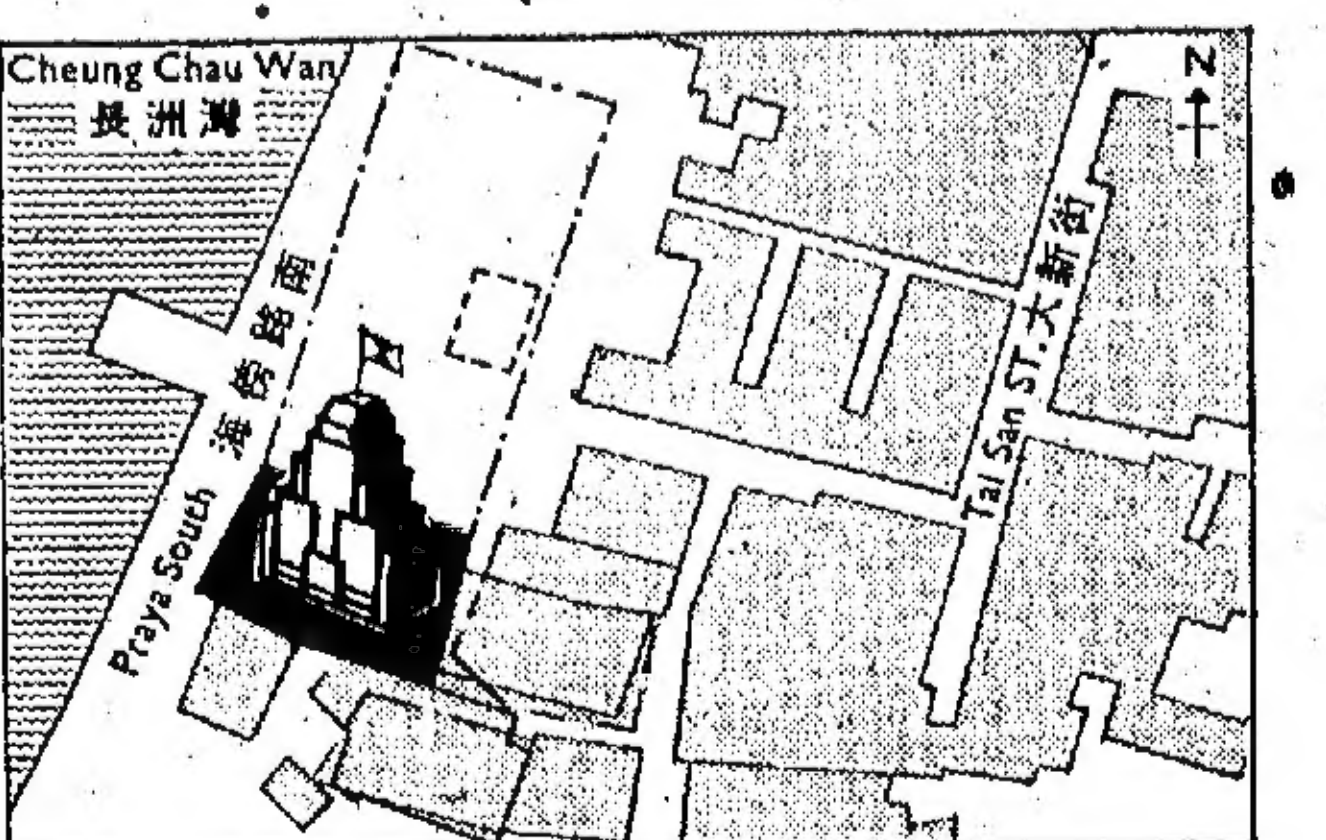
## 小評

本報最近報導了多宗社會事件，引起了廣泛的關注。這些事件反映了社會的真實面貌，也引發了公眾對社會問題的思考。我們希望，通過本報的報導，能夠引起社會各界對這些問題的關注，並共同為改善社會環境而努力。

# 匯豐分行增設長洲 陳廖兩位代君籌謀



陳松強及廖元熙是匯豐銀行最新分行——長洲分行的經理及副經理。該分行定於今天上午十一時開幕。如果您是在長洲居住、工作或經營商業，您就有機會見到他們。陳、廖兩位非常樂於為您提供各項銀行業務，並為您介紹保管箱租用辦法。請把您的銀行業務交給該行辦理，陳、廖兩位都樂於幫助您。



匯豐銀行



# 本港新聞

## 房屋署在兩年內配合教育方面發展

### 建六間新邨中學

先在沙田屯門荃灣三個新邨市鎮之新邨內興建  
十年建屋計劃完成時將共有九十六間新邨中學

(本報專訊) 房屋署在兩年內配合教育方面發展，先在沙田屯門荃灣三個新邨市鎮之新邨內興建六間中學，十年建屋計劃完成時將共有九十六間新邨中學。房屋署發言人表示，目前已在沙田、屯門及荃灣三個新邨內興建六間中學，分別為沙田新邨中學、屯門新邨中學及荃灣新邨中學。這六間中學將分別於一九四五年、一九四六年及一九四七年陸續落成。房屋署發言人又表示，十年建屋計劃完成時，將共有九十六間新邨中學，這將大大改善新邨中學的教學環境，並為新邨居民提供更良好的教育機會。

## 今年第八十九宗 錦田發生倫常命案

### 醉酒農人中刀慘死

#### 老妻及兒女三人被傳訊助警偵查

(特訊) 錦田發生倫常命案，一名醉酒農人中刀慘死，老妻及兒女三人被傳訊助警偵查。據悉，死者為錦田某村農夫，年約五十歲，於昨日凌晨在村中飲酒後，因醉酒過度，在村中行走時，被一不明身份的男子持刀刺中腹部，隨即倒地不起。死者家屬隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，並將死者送往醫院救治，但死者終因傷勢過重，於昨日清晨不治身亡。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在村中發現了死者的血跡。目前，警方已傳訊了死者的老妻及兒女三人，以協助調查此案。

## 公民協會祝 廿週年紀念

### 脫離善後恢復死

(特訊) 公民協會祝廿週年紀念，脫離善後恢復死。公民協會於昨日舉行了一場慶祝活動，以紀念該會成立二十週年。活動中，協會主席表示，該會成立以來，一直致力於改善社會治安，並為市民提供各種服務。他感謝市民對該會的支持，並表示該會將繼續努力，為市民提供更好的服務。此外，協會還舉行了一場講座，邀請了多位專家學者，就如何脫離善後恢復死問題進行了探討。講座吸引了眾多市民參加，大家對如何脫離善後恢復死問題有了更深入的了解。

## 防務及胸病協會 本週末集會籌款

### 發出名譽及捐款助 望善長慷慨解囊

(特訊) 防務及胸病協會本週末集會籌款，發出名譽及捐款助，望善長慷慨解囊。防務及胸病協會將於本週末舉行一場籌款活動，以籌集資金，用於防務及胸病的研究和治療。協會呼籲社會各界人士慷慨解囊，為防務及胸病的防治事業貢獻力量。此外，協會還將向捐款人士發出名譽證書，以表彰他們的善舉。

## 全港水塘存水 仍逾百分之八十

(特訊) 全港水塘存水仍逾百分之八十。根據最新的調查數據顯示，全港水塘的存水量仍然超過百分之八十。這主要得益於今年降雨量較多，以及水塘管理部門採取了有效的措施，確保了水塘的存水量。調查顯示，目前全港水塘的存水量已達到了歷史最高水平，這將為來年的農業灌溉和居民生活用水提供充足的保障。

## 祝金禧慶典

### 薛嘉禧移民問題

(特訊) 祝金禧慶典，薛嘉禧移民問題。薛嘉禧移民問題一直是社會關注的焦點，近日又有消息稱，薛嘉禧可能移民海外。對此，社會各界紛紛發表了看法。有人認為，薛嘉禧移民海外是理所當然的，因為他已經在海外生活了多年，對海外生活已經非常熟悉。也有人認為，薛嘉禧移民海外是不對的，因為他作為一名公眾人物，應該留在香港，為香港社會做出貢獻。目前，薛嘉禧移民問題仍在關注中。

## 貴重交吉物業招標出售

(特訊) 貴重交吉物業招標出售。目前，有一處位於市中心的貴重物業，現正招標出售。該物業位於一處交通便利、環境優美的地段，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。該物業目前處於空置狀態，適合用作商業用途或住宅用途。有意購買者請向有關機構查詢詳情。

## 申請歸化英籍啟事

(特訊) 申請歸化英籍啟事。根據英國政府的要求，凡有意申請歸化英籍的人士，必須符合一定的條件。目前，已有不少人士申請歸化英籍，但仍有部分人士尚未完成申請。有關人士應儘快向有關機構提交申請，以確保能夠順利獲得英籍。

## 陸海通有限公司啟事

(特訊) 陸海通有限公司啟事。陸海通有限公司宣佈，由於業務需要，將於下月遷往新址辦公。目前，該公司已將新址選定在市中心的某處，環境優美，交通便利。該公司呼籲舊雨新知繼續支持該公司，並表示該公司將繼續為客戶提供優質的服務。

## 拍賣珍藏古玩、工藝品、傢俬、地氈、鼻烟壺、名畫、酸枝傢俬、屏風、古銅器等及一九七四年破產案第三十九宗、梁國馨、又名狄娜、貯在本行之各物廣告

(特訊) 拍賣珍藏古玩、工藝品、傢俬、地氈、鼻烟壺、名畫、酸枝傢俬、屏風、古銅器等及一九七四年破產案第三十九宗、梁國馨、又名狄娜、貯在本行之各物廣告。本行將於下月舉行一場拍賣活動，拍賣上述各項珍貴物品。這些物品均為名家所藏，具有極高的藝術價值和收藏價值。有意購買者請向本行查詢詳情。

## 陸海通有限公司謹啟

(特訊) 陸海通有限公司謹啟。陸海通有限公司宣佈，由於業務需要，將於下月遷往新址辦公。目前，該公司已將新址選定在市中心的某處，環境優美，交通便利。該公司呼籲舊雨新知繼續支持該公司，並表示該公司將繼續為客戶提供優質的服務。

## 兩飛仔涉嫌行劫

(特訊) 兩飛仔涉嫌行劫。警方接報稱，有兩名男子涉嫌在沙田一帶行劫。警方接報後迅速趕到現場，並在沙田某處將兩名男子抓獲。目前，兩名男子已被警方帶回警署調查。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

## 成人筆友會

(特訊) 成人筆友會。成人筆友會是一個為成人提供交流機會的組織。該會定期舉行各種活動，如筆友聚會、筆友比賽等，旨在促進成人之間的交流與友誼。有意加入者請向該會查詢詳情。

## 香港政府公佈

(特訊) 香港政府公佈。香港政府公佈了一項新的政策，旨在加強對社會治安的維護。根據該政策，政府將加強對公共場所的巡邏，並對違法行為進行嚴厲打擊。政府呼籲市民配合政府的行動，共同維護社會治安。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。

## 承業主命 將下開貴重物業出投

(特訊) 承業主命 將下開貴重物業出投。承業主命宣佈，將下開貴重物業出投。這些物業包括位於市中心的某處物業，佔地數百平方呎，建築面積約一千平方呎。有意購買者請向承業主命查詢詳情。



# 本港新聞

## 團結居民守望相助 共同改善居住環境

### 港督夫人主持華裔居民協會開幕儀式

【特訊】港督夫人昨日下午三時，親臨新落成的華裔居民協會，主持開幕儀式。當晚，港督夫人與各界人士共慶新會成立，並致詞勉勵會員團結互助，共同改善居住環境。

華裔居民協會是在港督夫人主持下，由各界人士發起，旨在加強華裔居民之間的聯繫，共同維護社區的和諧與穩定。新會成立後，將致力於改善居住環境，提高居民的生活質量。

## 藝術節舉辦餐舞會

### 籌款百萬補助經費

【特訊】由香港藝術節主辦的餐舞會，將於明年一月舉行。該餐舞會旨在籌款百萬，以補助藝術節的各項經費。屆時，各界人士均可參加，共同為藝術事業貢獻力量。

## 桌球室捕一青年

### 疑與一命案有關

【特訊】警方昨日在九龍區一間桌球室，逮捕了一名涉嫌與一命案有關的青年。警方表示，該名青年涉嫌在案發地點附近徘徊，並有可疑舉動。目前，該名青年已被扣留調查。

## 南行車道一段

### 將封閉

【特訊】由於道路維修工程，南行車道一段將於近日封閉。警方提醒駕駛人士，在該路段行駛時，請留意交通標誌，並按指示行駛，以免發生交通阻塞。

## 兩飛仔涉嫌行劫

### 一四兩年一候審

【特訊】兩名涉嫌行劫的男子，將於明年四月出庭候審。警方表示，該兩名男子涉嫌在案發地點附近徘徊，並有可疑舉動。目前，該兩名男子已被扣留調查。

## 觸礁擱淺

### 海軍處派輪船援助

【特訊】一艘漁船昨日在東區海域觸礁擱淺，海軍處隨即派輪船前往援助。目前，該艘漁船已脫離擱淺狀態，並被拖回港口。海軍處表示，將繼續關注該艘漁船的情況，並確保其安全。

## 推行訓練工作

### 發揮青年能力才幹

【特訊】政府將推行訓練工作，以發揮青年的能力才幹。政府表示，將通過各種途徑，為青年提供培訓機會，提高其專業技能和競爭力。政府希望通過這些措施，為青年提供更多的就業機會，並促進社會的繁榮與發展。

## 亞洲人壽保險公司

### 合夥人訪問香港

【特訊】亞洲人壽保險公司合夥人訪問香港，與當地官員會面。合夥人表示，將繼續支持香港的經濟發展，並為香港居民提供優質的保險服務。合夥人還與當地官員就加強合作、促進經濟發展等問題進行了深入交流。

## 成人筆友會

### 拍賣名貴郵票

【特訊】成人筆友會將於近日舉行拍賣名貴郵票活動。拍賣品包括多種珍貴的郵票，吸引了眾多收藏愛好者參加。拍賣所得款項將全部用於支持該會的各項活動。

## 青松仙觀有限公司通告

### 通告

【特訊】青松仙觀有限公司通告，關於公司業務調整事宜。公司表示，由於業務需要，將對部分業務進行調整，並請相關人員配合。公司還表示，將繼續致力於提供優質的服務，並為客戶提供更多的便利。

## 英皇御准香港賽馬會

### 誠徵地下舖位

【特訊】英皇御准香港賽馬會誠徵地下舖位，地點位於九龍區。賽馬會表示，將對該處進行開發，並將其作為賽馬場的一部分。賽馬會還表示，將繼續致力於提供優質的服務，並為賽馬愛好者提供更多的便利。

## 承業至命父古物業

### 拍賣

【特訊】承業至命父古物業拍賣，地點位於九龍區。拍賣品包括多種珍貴的物業，吸引了眾多投資者參加。拍賣所得款項將全部用於支持該項目的各項活動。

## 香港政府公佈

### 運輸署佈告

【特訊】香港政府公佈運輸署佈告，關於道路封閉事宜。政府表示，由於道路維修工程，部分道路將於近日封閉。政府提醒駕駛人士，在該路段行駛時，請留意交通標誌，並按指示行駛，以免發生交通阻塞。

## 民政署公告

### 公告

【特訊】民政署公告，關於社會福利事宜。民政署表示，將繼續致力於提供優質的社會福利服務，並為有需要的人士提供更多的幫助。民政署還表示，將加強與社會各界的合作，共同促進社會的和諧與穩定。

## 英皇御准香港賽馬會

### 誠徵地下舖位

【特訊】英皇御准香港賽馬會誠徵地下舖位，地點位於九龍區。賽馬會表示，將對該處進行開發，並將其作為賽馬場的一部分。賽馬會還表示，將繼續致力於提供優質的服務，並為賽馬愛好者提供更多的便利。

## 承業至命父古物業

### 拍賣

【特訊】承業至命父古物業拍賣，地點位於九龍區。拍賣品包括多種珍貴的物業，吸引了眾多投資者參加。拍賣所得款項將全部用於支持該項目的各項活動。

### 大發牌油渣貨車

● 原庄屋仔及車斗即買即用  
● 標準兩噸，私家車牌可駕駛  
● 2530cc油渣車頭80匹馬力  
● 十三呎半載貨車斗裝貨特多  
● 改良加大馬力引擎耐用  
● 駕駛靈活舒適

總代理：大發行有限公司  
九龍：彌敦道294號·電話：3-330291 (四線)  
特約經銷：聯發車行  
九龍：洗衣街161號·電話：3-940785, 3-943636  
外埠經銷：永泰車行  
元朗：大馬路新豐源·電話：12-763832, 12-768413  
澳門經銷：成發行  
澳門：士多利大馬路70-72·電話：6716, 5551

### 西北歡樂旅行團

美國 15天 HK\$ 7490  
夏威夷 9天 HK\$ 5990  
美國/加拿大 23天 HK\$ 10490

◎ 旅行兼探親值回花費，節目豐富  
◎ 住宿一流酒店，每天三餐（以中菜為主）  
◎ 採用空氣調節遊覽車，華籍領隊  
◎ 沿途均乘747豪華客機，絕無包機

出發日期：21/12 18/1 22/2

精美彩色說明書索取  
請洽西北特約旅行社或電5-243061

### 西北航空公司

### 身心健康講座主辦

#### 五日戒烟運動

由安樂醫院主治心理學家主持  
明晚七時半起一連五晚  
在九龍世界衛生中心中庭舉行

首晚：如何戒烟？  
七時半放映：香烟之害  
凡參加五日戒烟者，完全免費並獲贈「香烟與健康」一書。課程結束後，將獲贈「如何戒烟」一書。

何謂得救？  
進天國的條件  
公義何在？  
審判的標準

歡迎各界人士赴會



# 教育制度須更能適應社會環境

## 教師任務亦須改變

教育司在香島對教育行政人員及教師之訓話，表示將在社會環境問題上，使學生若發生有關學校與社會間之問題，或遇有家庭問題時，獲得協助，並表示社會福利署已就此進行計劃。

教育司在香島對教育行政人員及教師之訓話，表示將在社會環境問題上，使學生若發生有關學校與社會間之問題，或遇有家庭問題時，獲得協助，並表示社會福利署已就此進行計劃。

## 諸聖中學校慶及畢業典禮

校董會主席周夢秋會長致詞，陳佐才校長致詞，及授獎頒獎，校長劉智輝報告校務後，對教育白皮書提出嚴厲批評，認為依循錯誤路向，全無教育目的。

（本報記者）諸聖中學於昨日下午二時，在該校禮堂舉行三十九年校慶及畢業典禮。當日下午二時，在該校禮堂舉行三十九年校慶及畢業典禮。當日下午二時，在該校禮堂舉行三十九年校慶及畢業典禮。

## 中大學生一千四百零二人 簽名反對大學加費

去函有關當局，限期廿五日下午五時前作明確答覆。

（本報記者）中大學生一千四百零二人，簽名反對大學加費，去函有關當局，限期廿五日下午五時前作明確答覆。

## 聖安當女書院開幕

副校長何雅明揭幕。

（本報記者）聖安當女書院，於昨日下午二時，在該校禮堂舉行開幕典禮。副校長何雅明揭幕。

## 壯心未與年俱老，死去猶能作鬼雄！

女子國語詩詞獨誦高中組，蘇浙女生法吉，瑪莎演出激昂悲壯，沈鬱憤懣，以九十四分之高獲冠軍。

（本報記者）女子國語詩詞獨誦高中組，蘇浙女生法吉，瑪莎演出激昂悲壯，沈鬱憤懣，以九十四分之高獲冠軍。

# 香港學校朗誦節特刊

## 朗誦節在新界

多組只唱獨腳戲。

（本報記者）朗誦節在新界，多組只唱獨腳戲。

今日比賽秩序

（本報記者）今日比賽秩序如下：

昨日比賽成績

（本報記者）昨日比賽成績如下：

明日要返句

（本報記者）明日要返句如下：

當適要頓停

（本報記者）當適要頓停如下：

英詩朗讀男子組

（本報記者）英詩朗讀男子組如下：

# 香港學校朗誦節特刊

## 英詩朗讀男子組

張志榮再獲冠軍

（本報記者）英詩朗讀男子組，張志榮再獲冠軍。

女子國語詩詞獨誦高中組

（本報記者）女子國語詩詞獨誦高中組如下：

今日比賽秩序

（本報記者）今日比賽秩序如下：

昨日比賽成績

（本報記者）昨日比賽成績如下：

明日要返句

（本報記者）明日要返句如下：

當適要頓停

（本報記者）當適要頓停如下：

# 香港學校朗誦節特刊

## 英詩朗讀男子組

張志榮再獲冠軍

（本報記者）英詩朗讀男子組，張志榮再獲冠軍。

女子國語詩詞獨誦高中組

（本報記者）女子國語詩詞獨誦高中組如下：

今日比賽秩序

（本報記者）今日比賽秩序如下：

昨日比賽成績

（本報記者）昨日比賽成績如下：

明日要返句

（本報記者）明日要返句如下：

當適要頓停

（本報記者）當適要頓停如下：

# 香港學校朗誦節特刊

## 英詩朗讀男子組

張志榮再獲冠軍

（本報記者）英詩朗讀男子組，張志榮再獲冠軍。

女子國語詩詞獨誦高中組

（本報記者）女子國語詩詞獨誦高中組如下：

今日比賽秩序

（本報記者）今日比賽秩序如下：

昨日比賽成績

（本報記者）昨日比賽成績如下：

明日要返句

（本報記者）明日要返句如下：

當適要頓停

（本報記者）當適要頓停如下：







廣告文字列入  
就華僑日報  
日報謹啓

刊在 第四張  
第三頁

尚有 分類廣告

一九七四年  
月 日

每件由 天 月

每天三元

華僑日報·分類廣告·  
專組人材·電話服務·

請撥專用電話 賜洽  
**H-221583**

待所讓  
庚三  
莊靜  
力全  
熱水  
証歡  
六七  
四八  
八八  
三三  
治



第四五〇二期

但他的心腸變得遲鈍，使我無法忍受，教你出去，收回我力，讓我依然如故爲報應。」女神說「呼」的出現在少

康

未家

英文 劉仲謙  
珠算 詞目會計  
卷於仁大度

平 / 平 / 平 /

司第四組 838 號組  
球千 1974 年 11 月 17  
中 國 東 莞 縣 石 龍 人  
陳 近 世 現 其 嫡 親 悉  
友 證 書 經 已 遺 失 並  
金 補 發 證 書 以 便 領 取  
可 如 有 任 何 人 對 此

奉讓男女  
 容會女  
 道薩一  
 12男  
 三供  
 續擇選

機效服  
 會果務  
 大商快  
 K 68 998

七話面青

四便呖租  
○電兩

新  
妻  
土  
區

12-  
8323229

出旺  
租鋪  
樓78  
分80  
鳳園

生  
活  
免  
問  
費

啞  
區  
話  
金

招租

馬路近香港紗廠  
五樓每層12,500  
衣、電子廠。  
K869663接洽

馬車有限公司

修  
八八三治  
參酒冷裝下  
觀浴氣修座  
成室養雅地  
爐有房潔貼  
K浴冷大儀

A black and white photograph showing a large, dense crowd of people, primarily men in suits, gathered for a formal event. The perspective is from a slightly elevated position, looking down at the crowd. The lighting is somewhat dim, and the image has a grainy, historical quality.

**兒童天地**




使我無法忍受，我要  
放你出去，收回我的愛  
力，讓你依然如故，作  
爲「呼」的女爵兒。便  
「呼」的出現在少年面  
前，解開他的繩，拉  
落他的手，再將多指  
子放入他的口袋裏。然後  
躍出地穴，吸了一口氣，  
吹出來，發出一陣狂風。  
大作，天都刮得無聲無  
息，只聽他喘得呼呼然  
來，只留下陳如雲和衣  
襟，被穿席捲破去衣服  
，發洩了氣地墮入沙漠。


康樂家庭

遊公司·

手袋千變萬化

今冬又興巨型

太太小姐們每天外出，無論上辦公，赴宴，遊公司，除了穿上美觀的時裝，手袋總離不開一袋手袋。手袋既可否顯的雍和，是婦女們日常不可缺少的必需品，除了用夾襖放金錢之外，許多零碎的金銀首飾，如紙巾，紙

[illegible][illegible]

**正對面**

官塘鴻園道廿二號三樓五千尺電梯水電齊全 K319459洽

**招租**

單邊道七五呎  
十四呎  
四呎  
四呎

**新樓出租**

出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽

**出租**

出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽


**出租**

出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽

**出租**

出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽  
出租 3823292 洽

[illegible]



**宅樓宇**

租屋安機樓28號  
租屋安機樓15號  
租屋安機樓11號  
租屋安機樓10號  
租屋安機樓9號  
租屋安機樓8號  
租屋安機樓7號  
租屋安機樓6號  
租屋安機樓5號  
租屋安機樓4號  
租屋安機樓3號  
租屋安機樓2號  
租屋安機樓1號

A black and white photograph showing a vast, dense crowd of people, primarily men in suits, filling a large hall. The perspective is from a low angle, looking across the crowd towards the back of the room. The lighting is somewhat dim, with a bright area in the distance where a stage or focal point might be. The overall atmosphere is formal and significant.

[illegible]



六期

童  
友  
月

• 李經武

**愛麗華表廠**  
**推出多款新表**

愛國產最新設計女錶表K白金及K黃  
帶，圓型寶石表面。

是瑞士最大的鐘表組合，並靠實力製造適當的產品，合理的價錢，使各廠表同業獲得合理利潤。

實際上，雷達表在擴充產量中，一間新廠將擴充成階段，屆時將



均有代售

10

[illegible]

華僑馬經

老吉主編



馬會各場外投注處今週起實行  
**四重彩受注時間延長**  
**至週六下午二時卅分**

獲冠多利走勢凌厲

狀之能動

「幸運女」躍而出  
試六郎郎，又復見生櫻  
卅二郎，卅妙，卅妙，  
比走入今回三發時不  
追多讓，今回三發時不  
一實的作戲。

「綠林」假足對半  
半圓，前段拉提，中，  
狀勢，廿九秒，只讀一  
定勢，廿九秒，只讀一  
定在佳境，今回三發  
一〇三〇公尺，即

昨晨早曉，出曉風不少，但遲未有雲，到不多，米曲凡星，昨晨已作最後試，故占家臣顯得謀馬。

「呼」一占莊臣最

應注意之馬

比你勁福怡

幸相逢氣功

[illegible]

**草上霸王**

「你勸我『要顧然地』去，在狀態之中，因為萬一仍相當忙，所以雖來仍一星一的，但亦跑得不回來才知食指」。

「又一份。」

「甲花糖、白蠟蟲、六化郎、卅一秒、廿三秒、廿九秒、狀態冒險、走十八公尺後合、走十八公尺後合、走十八公尺後合。」

「這就叫做『要顧然地』去。」

「你勸我『要顧然地』去，在狀態之中，因為萬一仍相當忙，所以雖來仍一星一的，但亦跑得不回來才知食指」。

「又一份。」

「甲花糖、白蠟蟲、六化郎、卅一秒、廿三秒、廿九秒、狀態冒險、走十八公尺後合、走十八公尺後合、走十八公尺後合。」

**霍然昇平**

本週最早在  
馬路六四〇公尺  
十四、後橋南  
飛行隊兩匹  
歡迎你一二三  
歡登昇平



入的一匹。  
「獲益多利」占旺  
秒二，廿七秒三，  
化二部，廿四秒三，  
而馳，走勢凌厲，  
衝關，更見洶湧，  
今季成熟進步，狀  
直保持在大勇，週

談馬

「馬蹄路」由佔莊  
 一騎者化即，而一秒一  
 始二二，廿七秒三  
 始二二，廿七秒三  
 一騎者化即，而一秒一  
 始二二，廿七秒三

「飛行者」患友「吸吸」  
 係因我以為黑色間「吸吸」平一，是  
 係因我以為黑色間「吸吸」平一，是

後備 香靈寶 上南王 一三

後備 香靈寶 上南王 一三

[illegible]

京 英 · 頓 盛 華

今天 辛康納利 獻映

金馬形 片七英

代表傑作

鐵金剛 勇力破間諜網

名不虛傳 確係好片

FROM RUSSIA WITH LOVE  
SEAN CONNERY AS JAMES BOND GERALD DARGIE DIRECTOR

Meet James Bond, Secret Agent 007

## 金·門·寶·聲

精彩神話片

### 最後今天

切勿錯過

多移步  
到南山  
寶聲樓



神將福星

萬神駒，自力，龍山，巨龍夫人，新比利，飛機師，飛獅王子，光榮勝，燕趙絲，花魁。(十六四)

第七四班 式式三〇

安伯伯，節廉，慶之，冠輝，財財財，慶之光，金鈴，高超，遠遠，轉轉，萬星，明報，家寶，流財子，超超，前年，雲龍金剛，憾天，少年，遊俠。(十八四)

## NIGHTMARE HONEYMOON



## 蜜月殺人

土雷行

[illegible]

片巨事故爭戰

# 北南鮮征

銀都 南洋 珠江 南華 普慶 新光

映天14第

三點二十  
半點兩  
正點五  
三點七  
半點九

巷街 戰口  
聞知 道碑

各報好評如潮

銀幕上下：影界的驚喜  
層次，有條不紊，步步驚險  
刺激。

銀海微波：「南征北戰」  
一是好戲，值得看！

南華早報：「你可目睹人  
民解放軍光榮的指揮、他們  
的堅信、戰鬥的排場、行軍  
及戰後等情況。敵兵在馬背  
上掙扎儘可敵人開火，使人  
十分激動。」

萬國彩色

製巨壇輝新景廠片製影電京北



海巨龍王神  
作此阿星  
JASON AND THE ARGONAUTS  
拜神會過四下海。遊遊風甘對三船



夜  
MGM  
THEATRE AND ENTERTAINMENT

新 · 方 東 · 華 新

映別持院三天後

府肺人感來重土捲片名代一

兩大大星  
路尊：斯麥  
士米：德里

Nothing Davis organization



Run Wild, Run Free

無郁上郁無人  
比乘片！情  
濃！味  
厭百看！  
！不片  
使你夢寐難忘

白馬神童

戴維斯  
影片公  
司扣人  
心絃作

· 特約西貢機成多鐘較  
· 放映隨提著「當年懷鏡

[illegible]



盧志立·李經武  
合編

[illegible]

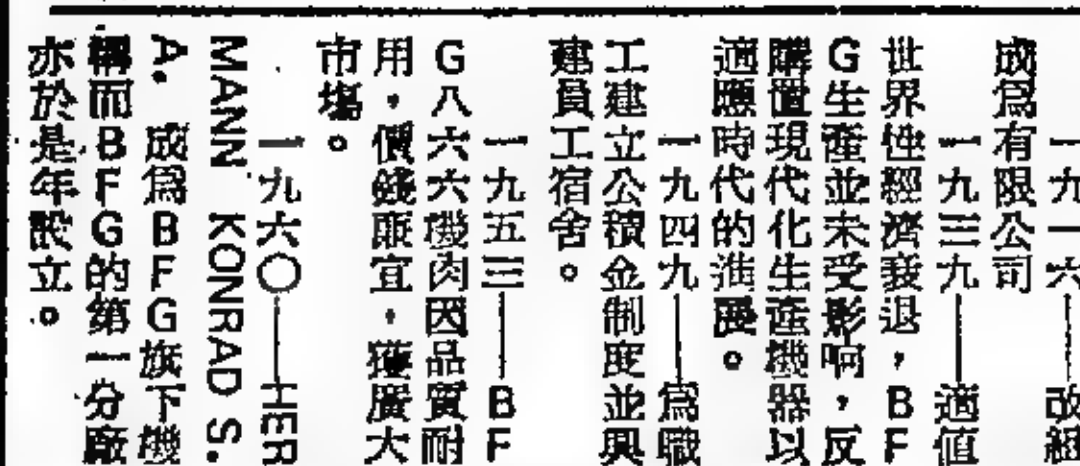
瑞士鮑恒昆仲有限公司（BAUMGARTNER FRERES S.A. GRENCHEN）又稱BFG，自一八九九年創業至今已七十年，經七十多年之努力經營，其機構已於世界鑄鐵業中頗具名氣。該廠生產鐵機，向被譽為品質精良耐用，價錢省縮，備受工業之愛戴及廣泛使用。據調查所得，一九二七年世界鐵類總產量的百分之十為BFG所製造。（見附圖一）

一八九九年BFG飛機，時至今日，BFG仍屬一家獨式。BFG已成為世界最重要鋼鐵製成商之一。以下地

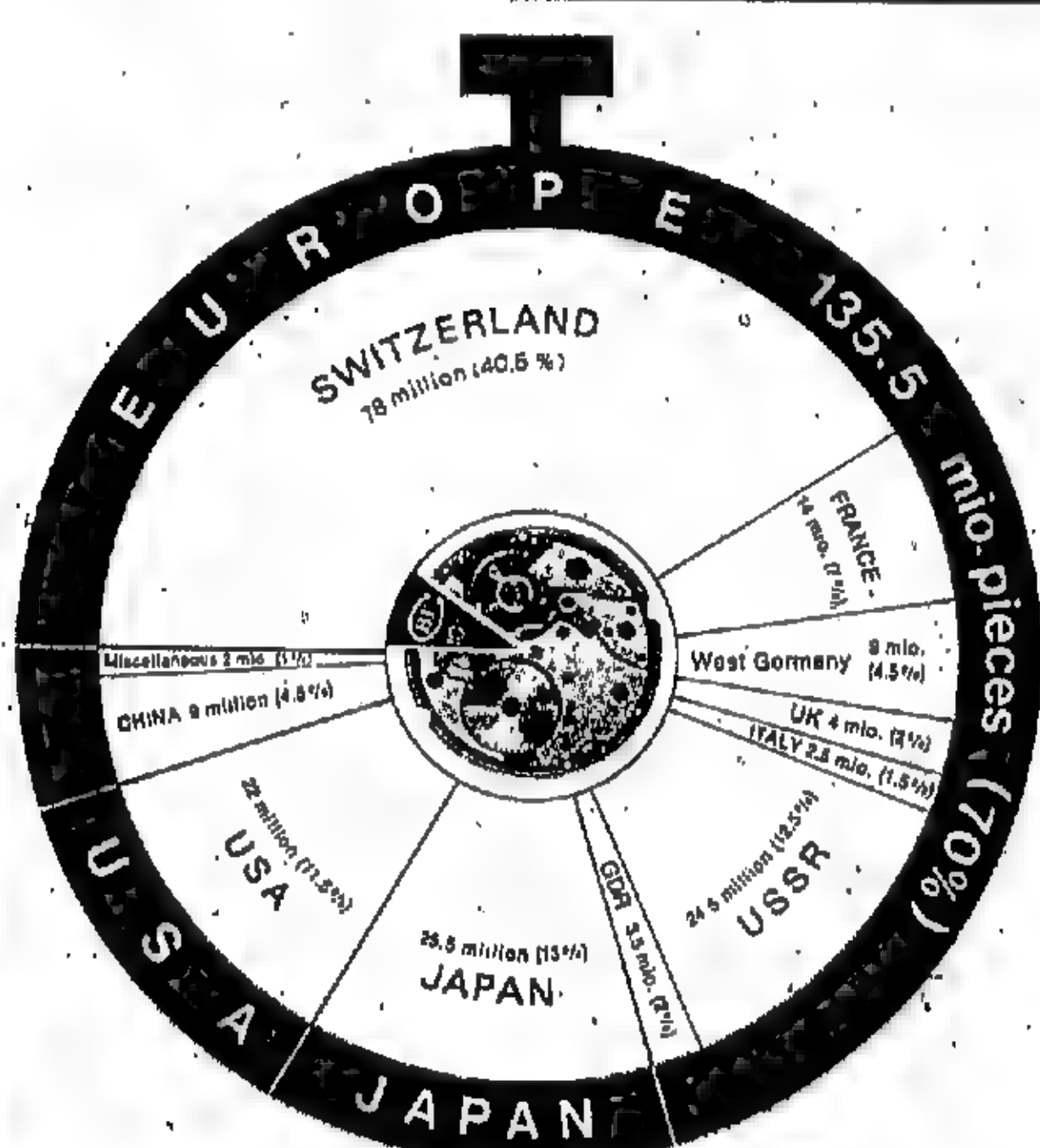
BFG旗下機種分佈圖

G型至F  
一九六九—一九八九年

G於意大利和利製造  
遊艇GEVIA S



到賀嘉賓極衆盛況空前



## 推出多款新表

[illegible]

震動頻率：28,800  
精心特製，複式表面  
款式新穎，美輪美奐  
防水  
25石  
自動、日曆、星期



  
**梅花嘜**  
是瑞士驕人產品



**Baumgartner Frères SA**  
**CH 2540 Grenchen/Switzerland**



**AUREOLE** 創於一八六八年  
SWISS 瑞士老牌名廠







伊留申八十六型客機媲美七四七

一九七〇年波音七四七型巨客機正式加入民航服務以來，民航界便紛紛進修該型飛機時，便乘機在房層，使乘客對乘搭大客機至意。三）上落乘客，超載飛機大節省時間。該機型的巨客機可於一九七五年投入東南亞內線服務。

伊爾溫八十六大型民航機設計中具有下列特點：（一）操作簡便，飛行異常經濟。（二）操作簡便，飛行異常經濟。（三）上落乘客，超載飛機大節省時間。該機型的巨客機可於一九七五年投入東南亞內線服務。

伊爾溫八十六大型民航機設計中具有下列特點：（一）操作簡便，飛行異常經濟。（二）操作簡便，飛行異常經濟。（三）上落乘客，超載飛機大節省時間。該機型的巨客機可於一九七五年投入東南亞內線服務。

去年度獲利達港幣九千萬元

[illegible]

（特訊）德航波音七四七式珍貴客機於（月二十日）在奈羅比機場失事，該機撞

二、廿六日法蘭克克羅斯拜約維斯尼亞中盜賊  
出沒。該機由九月十九日飛出，載有乘客及機  
名。茲目前爲首乘客傷亡人數未詳，惟該機  
係於該處墜獲得最初消息。該機上約有五百  
客已獲救，但此時一切消息尙無法獲悉。該  
本港報載稱，正向德網郵部設法獲取失事風  
情。該機據報在格連威治時，於下午四時五  
目，忽發生機件問題，但不久便告發生失事  
墜盡頭。又國郵部接獲機。  
德網亦接獲查一國航空人員於今午由  
奈羅比作緊急調查。

【特訊】本港一間代辦處，萬觀盛業

旅遊協會與旅業有限公司已委任黃振輝為該航空公司之經理兼飛往飛航之港台地區總經理。黃先生於十月一日在報載遊台後，大受中報歡迎，行辦事處頗感榮幸。


萬興旅業有限公司  
從一九七四年九月十三日開始，由該公司與國際旅遊協會聯合委任。在該協會中，黃先生代為。

黃振輝先生為該協會之最後一任總經理。黃先生曾任職於香港旅遊協會，並曾擔任該協會之秘書長。黃先生現任萬興旅業有限公司之總經理兼飛往飛航之港台地區總經理。

黃振輝先生於十月一日在報載遊台後，大受中報歡迎，行辦事處頗感榮幸。

萬興旅業有限公司  
從一九七四年九月十三日開始，由該公司與國際旅遊協會聯合委任。在該協會中，黃先生代為。

黃振輝先生為該協會之最後一任總經理。黃先生曾任職於香港旅遊協會，並曾擔任該協會之秘書長。黃先生現任萬興旅業有限公司之總經理兼飛往飛航之港台地區總經理。



Lufthansa

# 萬觀旅業有限公司

## 獲瑞航頒發委任作

(特訊)本港聞

旅遊航萬觀旅業有限公司所獲得瑞航委任作司已經獲瑞航委任為公司的委任人。瑞航之港台澳地區經理賴耀先生於十一月十三日在瑞航遊世之舉后六天在瑞航行辦事處頒發委任狀。

萬觀旅業有限公司

一九七四年九月十三

(圖片說明)  
港台澳地區經理賴耀先生持瑞航委任狀在萬觀旅業有限公司經理利爾蘭先生

自瑞航委任賴耀先生為港台澳地區經理後，在九月廿四日及十三日在新加坡舉行的第四十九屆代理航商會議上，批准了該旅遊航的申請。

瑞航已向國際空運協會提呈一份請求瑞航委任自動委任所有國際空運協會之乘客當代理

理為瑞航在國際空運協會之一、二、三會區之乘客當代理。從一

九七五年一月一日起，瑞航將不個別頒發委任狀給初批准的乘客當理



**MAERSK LINE**  
馬士基輪船公司

**利達馬士基**  
直往：紐約、費城、波的多  
十月廿五日開

**夏蓮馬士基**  
直往：西貢、棉蘭  
十一月廿五日開

M/S. "LEDA MAERSK."  
M/S. "HELENE MAERSK."  
下午五時開  
下午五時開

捷成洋行華人船務部啓  
華打行七樓 電話：H式四九六〇（五線）

**N. Z. U. E.**

太古。大阪三井。滙豐 聯合航綫  
直航：菲律賓、漢克羅、威爾斯、印度。  
收貨站：海運棧及總匯

**HUPEH** (不列列船)  
**湖北** 十一月廿一日截貨  
十一月廿三日開行

**STRAIT CLEMENT**  
十一月廿五日截貨  
十一月廿七日開行

**AUCKLAND, LYTTLETON, DUNEDIN.**

總代理：太古輪船公司

小山

香港德輔道中137號

愛連得

M.S. KYOKKO MARU NO.3 (VOY. 38-A)  
廿四日開往台灣、日本  
廿四日截止收貨

第三 旭光丸

卽日開往台灣、神戶  
二日截止收貨

M.S. TAIKO MARU (VOY. 38-H)  
十二月四日到港  
三日截止收貨

泰光丸

ATLANTA (VOY. 38-H)  
卽日開往名古屋、橫濱  
十日截止收貨

愛連得

十二月十一日到港  
十日截止收貨

船泊：葵涌貨櫃第二號碼頭  
收貨站：九龍貨櫃有限公司  
代理人：澳門 澳榮船務公司 電話：82219、82229、82239  
地址：馬統領街17號

海華


往：橫濱、神戶、（兼收冷陵貨）  
十一月廿四日落貨  
十一月廿五日開行

海利

往：橫濱、神戶、門司、  
十二月四日落貨  
十二月五日開行

多利順洋行啓

於仁大厘十九樓  
電話：二式六一零一



**香港輪船有限公司**  
HONG KONG ISLANDS LINE  
香港中環干諾道中九樓電話: 247153 6

**香港 直航 澳洲定期航綫:**  
**雪梨·墨爾本·比利士彬**

接受貨箱貨

**青衣島輪**  
**綠島輪**

TSING YI ISLAND  
十一月廿六日開行  
GREEN ISLAND  
十一月廿六日開行

七天前收貨 收貨站: 海運貨箱有限公司  
九龍茶葉樓地段KX329 電話: 3.482236

香港分行地址:  
香港中環干諾道中九樓電話: 247153 6

電話: 5-262622 239911  
電話: 5-247153

**香港 港一南西非**  
**定期航綫**

**大德丸**  
M.S. "PATOUK MARU" NO.317  
(一九七三年建造)

**廣洋丸**  
M.S. "KOYO MARU" (一九七三年建造)

直放: 星洲、德班、東倫敦、喇高士  
阿巴巴、拉士班馬。

與各埠貨  
船接洽貨  
總代理: 建華海運公司  
地址: 先施大廈1004室 電話: 3-453131, 44594

**(非公賣船)**  
一九七三年十一月廿八日開行  
十一月廿一日落貨  
十一月廿一日開行  
十二月一日落貨  
十二月一日開行

[illegible]

**海運株式會社** 附屬  
機棧  
**小山運輸有限公司**  
總店：興和航運貨艙公司、  
池田大區21樓 電話 5-458151(10線) 5-448027(4線)  
**直航：**  
**星加坡**  
**巴生港**  
TENDO (VOY.2-S.)  
都十一月廿一日到港  
M.S. ENIMA JERSEN (VOY.27-S.)  
十二月四日到港  
愛瑪捷成  
三十一日截止收貨  
香港·台灣·日本綫  
ATLANTIA (VOY.7-H)

KOWA LINE LTD.

M/V "KWONG FAI"

光輝輪

直放：日本

大阪、神戸

光華船務有限公司

香港德輔道中先施大廈廿一樓

電話：五一四四八〇二七（十綫）  
四四八〇二七（四綫）

十二月五日開行  
三日落貨

[illegible]

木星輪  
M. S. WOOD S.  
順泰輪  
M. S. PAN TRAN  
星  
協東  
M. S. KYOTO M.  
由日本  
依利沙星  
M. S. ELYSIAN  
諸般收買人即  
在閣下存倉，財  
物等意外，此種收買  
貴客  
中央航業  
星島太平洋行

八中山  
M.S. TACHUNGSHAN 直務・曼谷  
十一月廿八日落貨 三十日開行  
十一月廿三日落貨 廿三日下午開行

往：釜山。  
「月星」 M/S "MOON STAR"  
往：釜山。  
由本莊發船至三號南御大原九郎  
電話：五——二五七一（壹—十線）  
新興行船務公司啓  
十二月二日開行

  
 美國 太平洋遠  
 美國西  
 直航、舊金山  
 兼收、士托頓、  
 THOMAS E. CUFF  
 加 富  
 JAPAN BEAR  
 日 本 熊  
 PACIFIC BEAR  
 太平洋熊  
 代理 美國通用  
 地址、大道中廿號  
 電話、5

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
卡爾頓	CARTER BRAXTON	英國	廿一	海太
卡爾頓	H.K. ISLAND	高麗	廿一	海太
卡爾頓	WOOD STAR	日本	廿一	海太
卡爾頓	HUPEH	日本	廿一	海太
卡爾頓	GRDEKOVO	日本	廿一	海太
卡爾頓	NITTO MARU	日本	廿一	海太
卡爾頓	THIMIS	高麗	廿一	海太
卡爾頓	CORAL PRINCESS	高麗	廿一	海太
卡爾頓	HAI MING	高麗	廿一	海太
卡爾頓	NEPTUNE SAPPHIRE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	AMERICAN MING	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KING HWA	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	TA TUNG	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SINGAPORE PRIDE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SAN JOSE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	EASTERN GRAND	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MIKI MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	VIMINALE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	IMAKEVERETT	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	BENAVON	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	H.K. MAIL	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	RUBTSOVSK	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	AMERICAN LARK	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PACIFIC QUEEN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	RAGA BAKKE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SL. TRADE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SLIDRE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	S-OF-TRAVANCORE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SANSHIN STAR	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PABLOVERETT	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SENYO MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SCHEBA	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	BUENOS AIRES MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HALLWARD	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	TAEHO	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SHIGEKAWA MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HELENE MAERSK	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	ALIAN ENTERPRISE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	NGOMEI CHAU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	LONG WIND	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	LEDA MAERSK	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HUGUEVERETT	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	AL AHMADIAH	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	STRAAT MAGELHAEN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PRES. VAN BUREN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KOTA PANJANG	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KOYO MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SHINTO MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SACRAMENTO MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	ORIENTAL AMIGA	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MING CHIH	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	S.A. HUGUENOT	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PROTESLAUS	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KINSEI MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	CATHAY	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KYOHOU MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PRES. JEFFERSON	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	TSING YI ISLAND	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	JALAMOKAMBI	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	JALAMORARI	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HAI KUO	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MAYASAN MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	LANTAO ISLAND	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	OCEAN ENTERPRISE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HARUKAZE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	ANCONA	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PALOMA 1	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	M.M. DANT	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KEIRITSU MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	EASTERN HONOUR	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	FERNLAKE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SINKIAN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	AKITAKA MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SALLY MAERSK	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	TOYAMA	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	ZIM H.K.	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	BULSOK	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	ATLANTA	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HANS MAERSK	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	FORTUNE TRADER	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	S.A. CONSTANTIA	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PRES. QUEZON	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	STAR ANTARES	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PAN TRADER	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	NGAN CHAU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KWOLBON BAY	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	C. JOYCE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	LING YUNG	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	GRECIAN ISLES	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HANGANG GLORY	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PAK BRIDGE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HAI WANG	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	FELICITY	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	STRAAT TORRES	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	TAILUNGSHAN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	EASTERN MINICON	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	NEW KAOHSIUNG	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SEA ENTERPRISE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PAVLOVO	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	GUDRUN BAKKE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	EIKO MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	JASTARNIA BOR	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	TSUI YUNG	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MAH BULAKUL	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MILOS	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	TAIPOOSHAN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KOKUSAI MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	QUEEN STAR	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HOI LONG	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	FRONTENAC	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SINKIAN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	BENCRAUCHAN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MING RING	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	STRAAT FRANKLIN	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KOTA MURU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	ELYSIAN STAR	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	WLADYSLAWOWO	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	CAPRIOLLO	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	EURYPYLLUS	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	GEH YUNG	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	BENAVON	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	GOLD BEETLE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	TENDO	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	BERGEN MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	NURITH	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	LAI FEI	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	SL. GALLOWAY	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	HEL	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PERSEUS	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	DAITOUKU MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	AMERICAN LIBERTY	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	CORAL PRINCESS	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	GARZAWORLD	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	OCEANIA MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	PRES. MONROE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	RAMON EVERETT	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MONTERREY	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	GINYO MARU	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MYONAYWA	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	NEPTUNE SAPPHIRE	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	MOON STAR	歐洲	廿一	怡和
卡爾頓	KYOKKO MARU	歐洲	廿一	怡和

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
卡爾頓	FERNMOOR	新嘉坡	廿一	百保和
卡爾頓	CARTER BRAXTON	新嘉坡	廿二	百保和
卡爾頓	RUBTSOVSK	新嘉坡	廿三	百保和
卡爾頓	SL. TRADE	美國	廿三	百保和
卡爾頓	AMERICAN LARK	美國	廿四	百保和
卡爾頓	PRES. VAN BUREN	加州西北太平洋	廿四	百保和
卡爾頓	HEJNRICH JESSEN	美國	廿四	百保和
卡爾頓	H.K. MAIL	加州西北太平洋	廿四	百保和
卡爾頓	ORIENTAL AMIGA	西羅國	廿五	百保和
卡爾頓	LEDA MAERSK	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	TAEHO	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	PROTESSILAUS	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	ZIM H.K.	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	PRES. QUEZON	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	M.M. DANT	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	FERNLAKE	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	PAK BRIDGE	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	AKITAKA MARU	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	EURYPYLLUS	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	GUDRUN BAKKE	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	SL. ALLOWAY	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	AMERICAN LIBERTY	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	PRES. MONROE	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	MONTERREY	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	GRDEKOVO	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	KYOKKO MARU	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓	FROTATOKYO	歐洲	廿五	百保和
卡爾頓				
卡爾頓	GRDEKOVO	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	BUNGA ORKID	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	VIMINALE	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	TOYAMA	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	ANCONA	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	LING YUNG	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	PAVLOVO	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	JASTARNIA BOR	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	EURYPYLLUS	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	BENAVON	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	CAPRIOLLO	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	BERGEN MARU	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓	NEPTUNE SAPPHIRE	歐洲	廿一	百保和
卡爾頓				
卡爾頓	HUPEH	新西蘭	廿四	太古
卡爾頓	RAGNA BAKKE	新西蘭	廿四	太古
卡爾頓	ASIAN ENTERPRISE	新西蘭	廿四	太古
卡爾頓	TSING YI ISLAND	新西蘭	廿四	太古
卡爾頓	C. JOYCE	新西蘭	廿四	太古
卡爾頓	MILOS	新西蘭	廿四	太古
卡爾頓	GEH YUNG	新西蘭	廿四	太古
卡爾頓				
卡爾頓	H.K. ISLAND	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓	STAR ALDEBARAN	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓	THEMIS	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓	AL AHMADIAH	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓	HUGUEVERETT	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓	MAYASAN MARU	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓	NGAN CHAU	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓	LEXA MAERSK	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓	THE SUNFLOWER	新嘉坡	廿二	太古
卡爾頓				
卡爾頓	KYOTO MARU	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	GISO MARU	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	FERNANDO EVERETT	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	WAJABUAL	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	KEIRITSU MARU	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	WOOD STAR	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	MINI LUNAR	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	TAILUNGSHAN	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	BRIGHT SEA	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	MINGREIN INVESTMENT	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	CHUNG LIEN	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	FELICITY	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	SHIGEKAWA MARU	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	KYOO MARU	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	KOTA PAJANG	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	HELENE MAERSK	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	HUGUEVERETT	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	MING SING	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	AMERICAN MIST	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	SHINTO MARU	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	BRIGHT SEA	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	EASTERN GRAND	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	HARUKAZE	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	MINGREIN ESTABLISHMENT	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓				
卡爾頓	KOTA PANJANG	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	FORTUNE TRADER	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	EASTERN HONOUR	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	HANS MAERSK	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	PALOMA 1	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	KEIRITSU MARU	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	BALI	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	PAN TRADER	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	MINI LIZARD	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	BULSOK	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	TENDO	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	EASTERN MINICON	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	FELICITY	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	TAICHUNGSHAN	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓	MING SING	新嘉坡	廿一	太古
卡爾頓				
卡爾頓	MAK EVERETT	日本	廿一	太古
卡爾頓	AMERICAN MIST	日本	廿一	太古
卡爾頓	TUNG FAU	日本	廿一	太古
卡爾頓	HAI MING	日本	廿一	太古
卡爾頓	AMERICAN MAIN	日本	廿一	太古
卡爾頓	KING HWA	日本	廿一	太古
卡爾頓	TA TUNG	日本	廿一	太古
卡爾頓	MAK EVERETT	日本	廿一	太古
卡爾頓	SAN JOSE	日本	廿一	太古
卡爾頓	PABLOVERETT	日本	廿一	太古
卡爾頓	S-OF-TRAVANCORE	日本	廿一	太古
卡爾頓	TUNG HAI	日本	廿一	太古
卡爾頓	KIEN HWA 2	日本	廿一	太古
卡爾頓	PACIFIC QUEEN	日本	廿一	太古
卡爾頓	SLIDRE	日本	廿一	太古
卡爾頓	SANSHIN STAR	日本	廿一	太古
卡爾頓	HALLWARD	日本	廿一	太古
卡爾頓	ATALANTA	日本	廿一	太古
卡爾頓	NEW MING REN	日本	廿一	太古
卡爾頓				
卡爾頓	BUENOS AIRES MARU	南非	廿五	太古
卡爾頓	S.A. HUGUENOT	南非	廿五	太古
卡爾頓	STRAAT TORRES	南非	廿五	太古
卡爾頓	GRECIAN ISLES	南非	廿五	太古
卡爾頓	LANTAO ISLAND	南非	廿五	太古
卡爾頓	EIKO MARU	南非	廿五	太古
卡爾頓	GOLD BEETLE	南非	廿五	太古
卡爾頓	OCEANIA MARU	南非	廿五	太古
卡爾頓	DAITOUKU MARU	南非	廿五	太古
卡爾頓	BOUGAINVILLE	南非	廿五	太古
卡爾頓	STRAAT H.K.	南非	廿五	太古
卡爾頓	STRAAT KOBE	南非	廿五	太古
卡爾頓	DORIT SKOU	南非	廿五	太古
卡爾頓	BOLIVIA MARU	南非	廿五	太古
卡爾頓	SAIKYO MARU	南非	廿五	太古
卡爾頓	KIRO GRANDE MARU	南非	廿五	太古
卡爾頓	PLATA MARU	南非	廿五	太古



# 華僑文化

## 中大及港大學生會合辦 第三屆青年文學獎

現續收件至十二月中旬止  
又辦文學講座歡迎青年參加

由中大學生會及港大學生會合辦之第三屆青年文學獎，自開辦以來，深受青年文壇之歡迎。茲因本屆徵件已屆滿，現續收件至十二月中旬止。又為推廣文學，特設文學講座，歡迎青年參加。本屆徵件範圍，不限體裁，但以小說、散文、詩、劇為主。徵件截止日期，為十二月三十一日。評選委員會，由中大及港大之教授、作家組成。得獎作品，將由中大及港大聯合出版。詳情請向中大學生會或港大學生會索取簡章。

## 亞細亞現代美展

今起在怡和酒店舉行

亞細亞現代美術展覽會，今起在怡和酒店舉行。此次展覽，係由亞細亞現代美術協會主辦，旨在推廣現代美術，並促進亞洲各國藝術家之交流。展覽內容豐富，包括繪畫、雕塑、攝影等。歡迎各界人士前往參觀。

## 余陽教授書展小引

余陽教授，係我國著名之學者、作家。此次書展，係由余陽教授親自挑選，內容包括文學、歷史、哲學等。展覽地點，設在余陽教授之寓所。歡迎各界人士前往參觀。

## 素為廉吏衣食不充臣愚欲望

素為廉吏，衣食不充，臣愚欲望。此為余陽教授之自述，反映了當時社會之貧困與官員之清廉。文章情感真摯，引人深思。

## 「中國書法簡論」之三十一

「中國書法簡論」之三十一，論及書法之藝術價值與社會功能。文章指出，書法不僅是一種藝術表現，更是文化傳承之重要載體。

## 「中國書法簡論」之三十二

「中國書法簡論」之三十二，進一步探討書法之發展與變遷。文章認為，書法應隨時代而變，方能保持其生命力。

## 「中國書法簡論」之三十三

「中國書法簡論」之三十三，論及書法之教學與傳承。文章強調，書法之教學應注重基礎訓練，並鼓勵學生發揮創造力。

# 工人世界

## 若千工會首長推行 工友消費合作社運動

採合股經營方式鼓勵工友參加  
獲得配售價廉貨品減輕經濟負擔

為減輕工友之經濟負擔，若千工會首長正積極推行工友消費合作社運動。該運動採合股經營方式，鼓勵工友踴躍參加。合作社將以低廉價格供應生活必需品，以減輕工友之負擔。此舉不僅有利於工友，亦有助於社會之安定與和諧。

## 紙糊硬盒日漸式微

從業員工減少七成  
傳統手工操作已被機械所代替

紙糊硬盒行業，因機械化生產之普及，已日漸式微。從業員數量大幅減少，傳統手工操作亦被機械所取代。此種變化，反映了工業革命對傳統手工業之衝擊。

## 青年協會推行 工友活動計劃

下月一日舉行山越嶺

青年協會為增進工友之健康與友誼，特推行工友活動計劃。下月一日將舉行山越嶺活動，歡迎工友踴躍參加。此舉旨在豐富工友之業餘生活，並促進其身心健康。

## 觀塘大隆製衣廠 勞資談判未獲協議

勞資雙方就工資、福利等問題進行談判，但尚未達成協議。雙方表示將繼續協商，以期達成共識。

## 工作過度緊張 容易神經衰弱

現代社會生活節奏快，工作過度緊張，容易導致神經衰弱。建議工友應注意休息，保持良好之生活習慣，以維護身心健康。

## 工餘尋求消遣 調劑枯燥生活

工餘時間應尋求適當之消遣，以調劑枯燥之生活。建議工友可參加體育運動、閱讀書籍等，以豐富生活。

# 育教僑華

## 中學會考專欄

中學會考專欄，提供各類數學題解與練習。內容詳盡，旨在幫助學生提高數學水平，為會考做好準備。

新數學(二) 國語與  
MODERN MATHEMATICS (2)  
II. Factorization (2nd degree)  
Factorization is a reverse process of multiplication.  
For example,  $2 \times 3 = 6$   
but, 6 and 3 are called factors of 6.  
Formulae:  
1.  $a^2 + b^2 = (a+b)(a-b)$   
2.  $a^2 + 2ab + b^2 = (a+b)^2$   
3.  $a^2 - 2ab + b^2 = (a-b)^2$   
4.  $px + qx + r = (hx+k)(mx+n)$   
where  $hm = p$   
 $kn = r$   
 $hn + km = q$   
Example:  
1.  $12a^2x^2y - 9ax^2y^2 + 2a^2x^2y - 18a^4x^2$   
 $= 3ax^2(4axy - 3y^2 + \frac{2}{3}ay - 6a^3)$   
2.  $(a-b+c) - (b-a-c)^2$

數學(二) 文長波  
ADDITIONAL MATHEMATICS (1,2) (2)  
Solution to Exercise 1  
1.  $\lim_{x \rightarrow 0} \frac{\cos x - \cos 3x}{x} = \lim_{x \rightarrow 0} \frac{-\sin x + 3\sin 3x}{1} = 2$   
2.  $\lim_{x \rightarrow 0} \frac{2\sin^2 x \sin x}{x} = \lim_{x \rightarrow 0} 2\sin x \sin x = 0$   
3.  $\lim_{x \rightarrow 0} \frac{3\sin^2 x \sin x}{x} = \lim_{x \rightarrow 0} 3\sin x \sin x = 0$

觀塘大隆製衣廠  
勞資談判未獲協議  
勞資雙方就工資、福利等問題進行談判，但尚未達成協議。雙方表示將繼續協商，以期達成共識。

工作過度緊張  
容易神經衰弱  
現代社會生活節奏快，工作過度緊張，容易導致神經衰弱。建議工友應注意休息，保持良好之生活習慣，以維護身心健康。

工餘尋求消遣  
調劑枯燥生活  
工餘時間應尋求適當之消遣，以調劑枯燥之生活。建議工友可參加體育運動、閱讀書籍等，以豐富生活。

## 計統合綜價市票股所易交券證間四港香

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
會豐銀行	1.60	1.63	1.60	1.63
會豐銀行B	2.35	2.40	2.35	2.40
廣利銀行	2.00	2.00	2.00	2.00
廣利銀行B	1.70	1.73	1.70	1.73
廣利銀行C	1.30	1.30	1.30	1.30

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
聯合企業	2.025	2.10	2.025	2.10
國泰證券	3.10	3.35	3.10	3.30
怡和證券	3.80	3.80	3.80	3.80
怡和證券B	1.90	1.93	1.90	1.93
怡和證券C	2.10	2.10	2.075	2.075

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
聯合證券	0.17	0.17	0.16	0.16
聯合證券B	3.20	3.20	3.20	3.20
聯合證券C	3.10	3.10	3.10	3.10

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券B	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券C	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券D	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券E	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券F	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券G	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券H	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券I	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券J	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券K	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券L	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券M	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券N	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券O	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券P	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券Q	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券R	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券S	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券T	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券U	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券V	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券W	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券X	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券Y	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券Z	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券AA	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券AB	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券AC	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券AD	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券AE	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券AF	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券AG	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券AH	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券AI	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券AJ	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券AK	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券AL	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券AM	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券AN	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券AO	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券AP	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券AQ	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券AR	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券AS	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券AT	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券AU	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券AV	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券AW	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券AX	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券AY	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券AZ	0.26	0.26	0.26	0.26

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
南華證券BA	1.85	1.85	1.85	1.85
南華證券BB	4.475	4.50	4.40	4.50
南華證券BC	3.70	3.75	3.70	3.75
南華證券BD	0.26	0.26	0.26	0.26



未竟景奇明朝人事誰料得  
看列旌旄西渡時廢龍已沒牛斗橫  
東方世角升長庚

單張少，影響之下，對紙盒的需求亦大幅減少。在好景時，無論大廠或是家庭式工廠都會請散工「帮手」，現時這種情況可說絕無僅有，就業人數比正常時期減去大約七版。

平日常常工作，多作戶外活動，使身心得到調和，毛病自可慢慢改正，否則真血虛，心火等症狀，便會接踵而至。(阿清)

**工餘尋求消遣  
調劑枯燥生活**

育 教

中蘭

# 新數學

MODERN MATHEMATICS

II. Factorizat:  
Factorizat:  
process of  
For example,  
but,  $6 = 2$   
 $2, 3, 1$  and  
factors of  
Formulae.  
1.  $ac + bc = c$   
2.  $a^2 - b^2 = ($   
3.  $a^2 \pm 2ab +$   
4.  $px^2 + qx +$   
where  $hm = p$   
 $hn+km =$   
 $kn = r$

Example:

$$2. (a - b + c)$$

股 名 開  
(一) 銀公

恆生銀行	55
匯豐銀行	8
海外信託	1
友聯銀行	—
(二) 公	
九燈	10
香港電燈	2
中華煤氣	6

電話公司  
油蔴地小輪  
九龍巴士

(三) 工程


安達臣  
太古實業A  
匯道公司(除息)  
金門打橋  
青洲英泥  
恆和寶  
永安

和記  
怡和 (除息) 1

立與酒  
生力啤  
瑞興公  
先施司  
寶光實  
屈臣氏  
會德  
仁禧  
恒太  
太亞

南順  
林有寧 (除服)

莊士集團(除息)  
 連卡佛A  
 精實尼  
 鯊魚恤  
 鋼網



\_\_\_\_\_

京快總域國國影  
華樂統利多  
華賓都

今天七盛联  
天院大映

美國賣座壓倒「教父」

查理士布朗臣  
從影以來，  
最能引起香港  
居民內心共鳴  
的影片！  
老虎不發威，  
惡徒當病貓！  
最大都市，  
罪惡最多！  
女兒被姦！  
妻子被殺！  
家庭破碎，  
誓報大仇！

查理士布朗臣  
美高溫納  
龍虎鐵金剛  
老虎探長  
龍煞星  
海神號歷險記  
溫度美斯  
羅倫蒂斯  
瘋狂尋寶

# 星尅的徒友



DINO DE LAURENTIIS PRESENTA  
**CHARLES  
BRONSON**  
con MICHAEL WINNER  
**"DEATH WISH"**





後晚午

香港學校朗誦節特刊

・ 本日在連映七個月創映期最長紀錄 ・

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

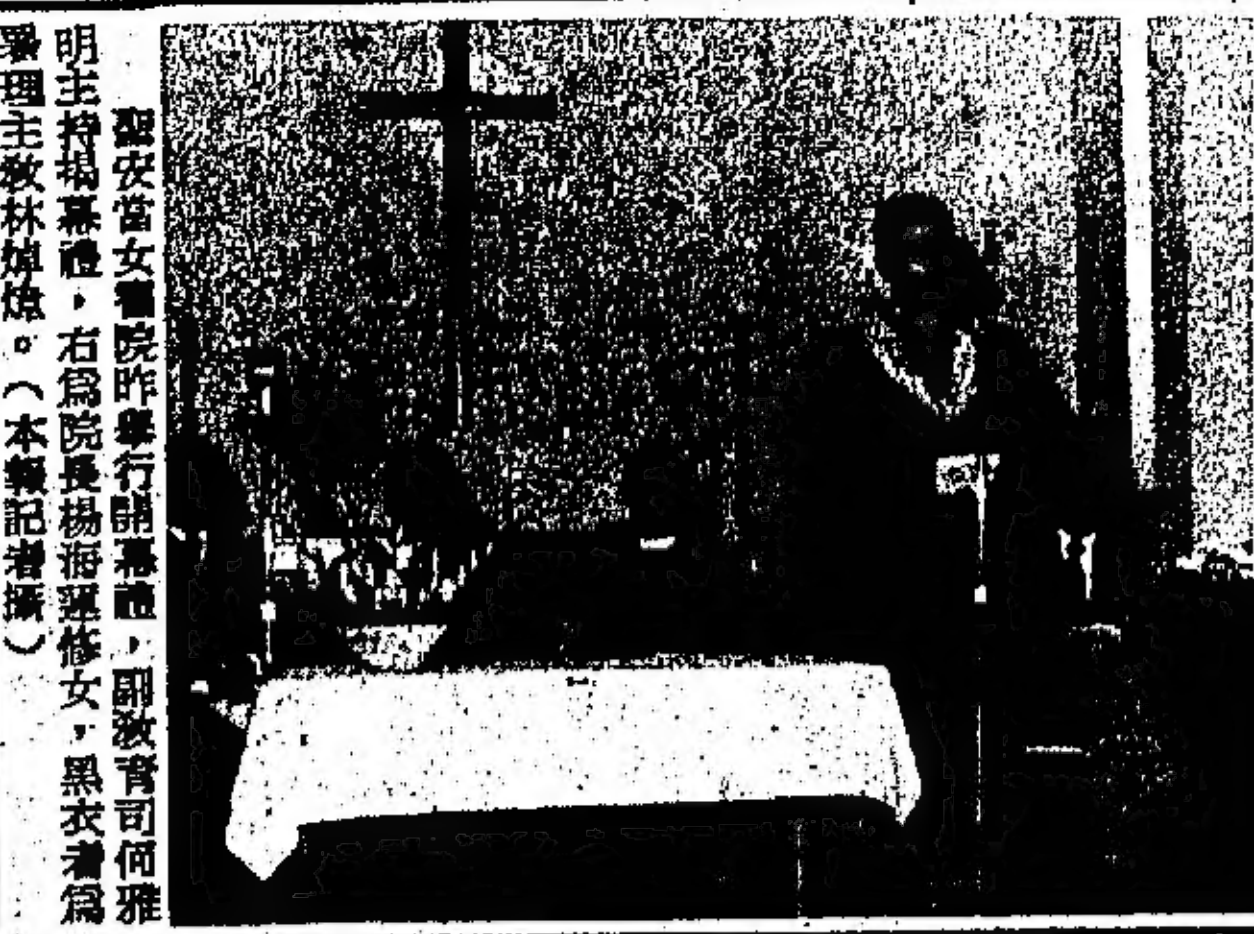
*[Faint, illegible handwritten notes]*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*[Faint, illegible handwritten notes]*





### ！事件大！嘩

【本報訊】教育局昨接獲多宗投訴，指有教師在課堂內對學生進行不當行為，包括打罵、侮辱等。教育局表示，將對此類事件進行嚴肅調查，並對有關教師進行處分。教育局呼籲家長如發現類似情況，應立即向教育局舉報。

### 健教演講歌唱賽

本星期六頒獎禮

【本報訊】由教育局主辦的「健教演講歌唱賽」，將於本星期六（廿四日）晚上七時，在九龍灣國際會展新館舉行頒獎典禮。是次比賽共收到來自全港各區學校的參賽作品，競爭激烈。獲獎名單如下：

中學組：冠軍：聖保羅女學校；亞軍：聖瑪利奧學校；季軍：聖瑪利奧學校。

小學組：冠軍：聖保羅女學校；亞軍：聖瑪利奧學校；季軍：聖瑪利奧學校。

## 辛康納利

一九七四  
代表傑作  
驚世巨片  
一激流四  
勇士一大  
導演：尊  
傑作：尊

# 鐵金剛

## 勇救未來世界

### 今天五天映場

！天三售預，擁擠免避

八點九。半點七。四點五。半點兩。半點二十。間時場五

白馬裸女  
神祕軍隊  
石首軍後  
森淫房掠  
無敵金剛  
攻堅摧銳  
未來世界  
旋乾轉坤  
包羅萬有  
不可思議  
新形式  
新影片  
新方向  
新紀元  
巨片之傑作

## 鐵金剛

勇救未來世界

<h3>都皇·聲麗·后皇</h3> <p>場四天今後最</p> <h2>妹太三十</h2> <p>映獻先優</p> <p>像三蘭馬 項龍 獎金度白</p> <h1>父教</h1> <p>片巨前空行發版再球全</p>	<h3>冠金·華大·約紐</h3> <p>K-935597 K-847115 H-768721</p> <h2>場五天天週二第今</h2> <p>片巨激刺爭鬥會社黑司公洲歐</p> <p>飛有車美 迫同遊 動殺手跟 動驚心</p> <h1>鐵金剛</h1> <p>朗士查 臣布理 蘭芝維 合露利 演愛沙</p> <p>飽香又，張驚既，頭鏡軟，作動硬 演能記過奇后歌。九十金 主監記過奇后歌。九十金</p>	<h3>聲凱·都京</h3> <p>場五天今</p> <p>約高米。苗荷花和奧。定章納安李</p> <h1>記情殉</h1> <p>情親海誓：半點十日期星聲凱</p>	<h3>際國</h3> <p>天今映只</p> <p>片巨情色司公樂安</p> <h2>春色</h2> <p>洲歐闊大里鄉大</p>	<h3>泰國</h3> <p>映放日即</p> <p>完映場一片名彩七部兩</p> <h2>的室東</h2> <p>不設防 女人</p>
<h3>好亞黃 荷娛翹</h3> <p>景洲金活李樂翠</p> <p>！天今後最</p> <h1>大五</h1> <p>逃出生死關頭</p>	<h3>京英·頓盛華·都新</h3> <p>映場五今</p> <p>演主 利納康辛</p> <h2>間諜網</h2> <p>勇破鐵金剛</p>	<h3>華國·利多域賓國統總</h3> <p>！天今後最</p> <h1>怪客</h1> <p>查理·布隆森</p>	<h3>都銀·洋南·華南</h3> <p>！天今後最</p> <h1>天龍地虎</h1>	<h3>寶金門</h3> <p>！天今後最</p> <h1>神將</h1>
<h3>英華</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>	<h3>江珠·光新·慶普</h3> <p>！早請場五</p> <h1>太妹</h1>	<h3>邦聯·都國·合舞新</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>	<h3>敦倫·珠明</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>	<h3>龍油</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>
<h3>樂快·華京</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>	<h3>華文·華豪</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>	<h3>樂百·運海</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>	<h3>聲新·方東·華新</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>	<h3>平太</h3> <p>！天今後最</p> <h1>太妹</h1>



**更正及道歉啓事**

華僑日報於一九七四年十一月十五日刊「財政司派員調查亞洲地產有限公司」新聞內有該公司新董事名單，包括李文彬先生在此係屬錯誤。

李文彬先生已於一九七二年十月三十

[illegible]



# 市場開拓獲進展

## 紗織製新品種布疋月需二萬包

（本報訊）紗織製新品種布疋，近來銷路日見發達，市場開拓獲進展。據悉，目前市場上之紗織製新品種布疋，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之紗織製新品種布疋，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 泰補

# 充單

## 暢銷市貨季涼谷曼

（本報訊）泰補、充單、暢銷市貨季涼谷曼，近來銷路日見發達，市場開拓獲進展。據悉，目前市場上之泰補、充單、暢銷市貨季涼谷曼，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之泰補、充單、暢銷市貨季涼谷曼，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 業內銀根呈呆穩態

## 拆借活動表現平活期息價仍八厘半

（本報訊）業內銀根呈呆穩態，拆借活動表現平活期息價仍八厘半。據悉，目前市場上之業內銀根，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之業內銀根，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 市股京東依

## 弱疲然下點三三數指

（本報訊）市股京東依，弱疲然下點三三數指。據悉，目前市場上之市股京東依，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之市股京東依，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 世界主要各國最近利率比較表

國別	利率
美國	三厘半
英國	四厘半
法國	三厘半
德國	三厘半
日本	二厘半
蘇聯	三厘半
中國	八厘半

# 港金跌廿六元

## 息去項龍收市一〇九〇〇

（本報訊）港金跌廿六元，息去項龍收市一〇九〇〇。據悉，目前市場上之港金，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之港金，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 歐金下挫美元回升

# 港金跌廿六元

## 息去項龍收市一〇九〇〇

（本報訊）歐金下挫美元回升，港金跌廿六元。據悉，目前市場上之歐金，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之歐金，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 大陸舊米沽二萬包

## 米市開沽出其少量祇百餘包

（本報訊）大陸舊米沽二萬包，米市開沽出其少量祇百餘包。據悉，目前市場上之大陸舊米，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之大陸舊米，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 台灣放寬匯款限制

## 增至每筆一百美元

（本報訊）台灣放寬匯款限制，增至每筆一百美元。據悉，目前市場上之台灣匯款，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之台灣匯款，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 紐約股市續滑

## 供豐場農

（本報訊）紐約股市續滑，供豐場農。據悉，目前市場上之紐約股市，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之紐約股市，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 食糖市弱價格跟升

## 中粗幼幼將到供過於求情況顯

（本報訊）食糖市弱價格跟升，中粗幼幼將到供過於求情況顯。據悉，目前市場上之食糖，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之食糖，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 美國外匯市場

# 更正及道歉啟事

## 更正及道歉啟事

（本報訊）更正及道歉啟事。據悉，目前市場上之更正及道歉啟事，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之更正及道歉啟事，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 銀行九月份存款額雖增

## 儲蓄存款連續下降

（本報訊）銀行九月份存款額雖增，儲蓄存款連續下降。據悉，目前市場上之銀行存款，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之銀行存款，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 供豐場農

## 供豐場農

（本報訊）供豐場農。據悉，目前市場上之供豐場農，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之供豐場農，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。

# 食糖市弱價格跟升

## 中粗幼幼將到供過於求情況顯

（本報訊）食糖市弱價格跟升，中粗幼幼將到供過於求情況顯。據悉，目前市場上之食糖，其種類繁多，花色繁多，且質地優良，價格低廉，深受廣大消費者之歡迎。據統計，目前市場上之食糖，其月需量已達二萬包。此項進展，對於我國紡織工業之發展，無疑具有重大之貢獻。



